



РАБОТНИЦА і СЯЛЯНКА

№ 12

1951

Голубь мира

Гимн мира итальянской молодёжи
Музыка Лино Молинелли
Обработка И. Лобачёва
Русский текст Мих. Матусовского

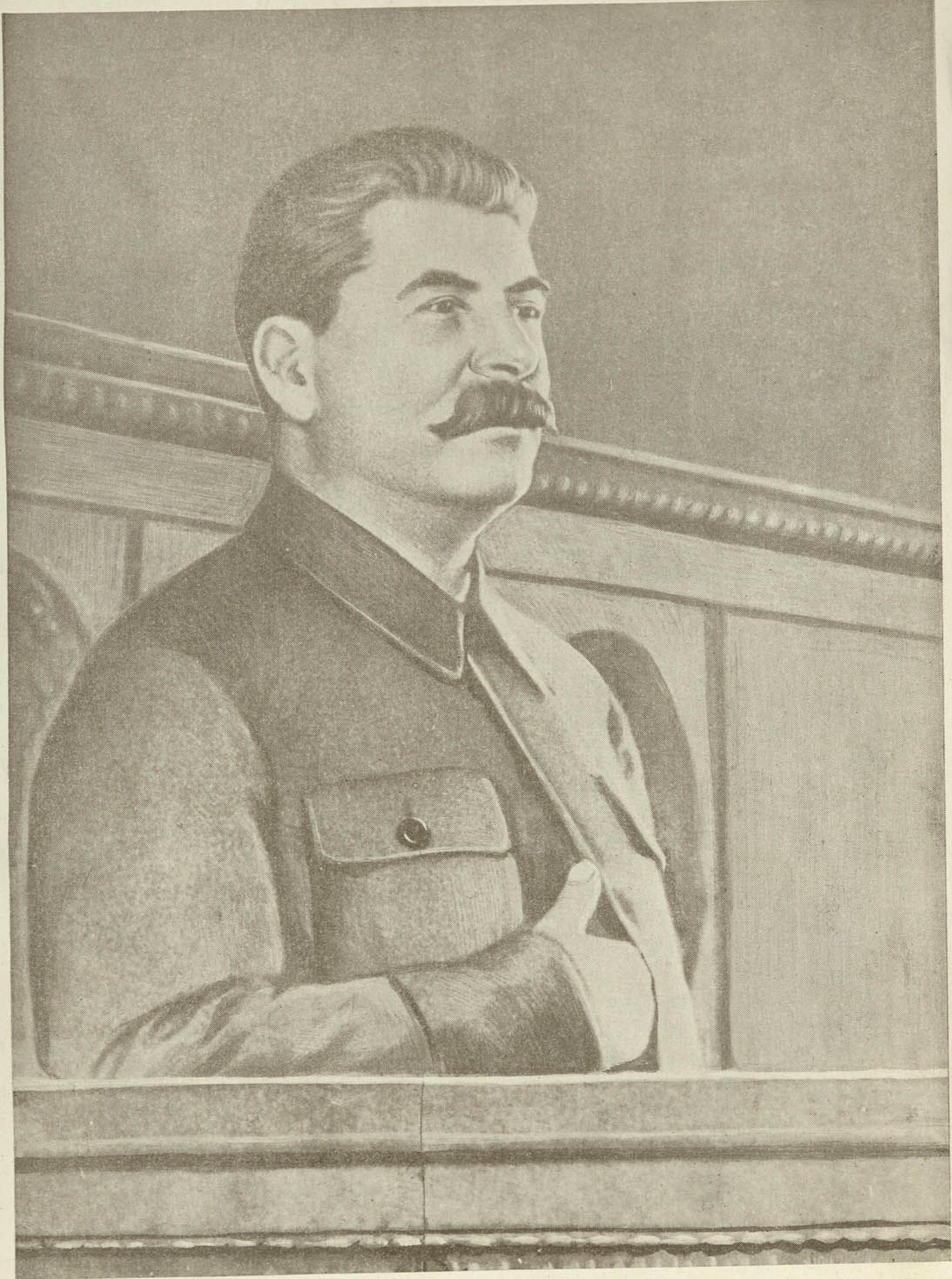
Море вдали искрится,
Подень ясен и глубок.
Видишь, минуя все границы,
Белый летит голубок.
Что там гроза и ветер!
Смелым нет нигде преград.
Значит, бесстрашна планета
Силы мира побеждают!

Припев:

К миру, к миру, к миру!
К счастью на вечные годы.
К миру, к миру, к миру!
К миру стремятся все народы.
Эта песня пусть летит из
уст в уста,
В пей, товарищи, наша воля
и мечта.
К миру, к миру, к миру!
Это наша воля и мечта.

Верности мы клянёмся,
Люди мира и труда.
Если мы за руки возьмёмся,
Нас не разбить никогда.
Грозно пылают зарницы
В небес сумрачной порой.
Держит путь через границы
Голубь мира над землёй.
Припев.

The musical score consists of eight staves of music for a vocal solo and piano. The vocal part is in soprano range, and the piano part includes bass and harmonic support. The lyrics are written in Russian, with some musical markings like 'mf' (mezzo-forte), 'f' (forte), and 'p' (piano). The score is presented on a light blue background that blends with the overall design of the poster.



Таварыш **I. В. СТАЛІН** на tryбуне Надзвычайнага VIII Усесаюзнага з'езда Советаў (1936 год).

ВЯЛІКІ СОВЕЦКІ ЗАКОН

5 снежня народы Советскага Саюза і працоўныя ўсіх краін адзначылі радаснае свята. Пятнаццаць год назад, на Надзвычайнім VIII Усесаюзным з'ездзе Советаў, была зацверджана новая Канстытуцыя — Асноўны Закон Саюза Советскіх Соцыйлістычных Рэспублік. Советскі народ назваў Канстытуцыю імем яе тварца — Сталінскай.

Сталінская Канстытуцыя — вынік пройдзенага шляху. У нашай краіне ліквідаваны эксплаататарскія класы і эксплаатацыя чалавека чалавекам. Соцыйлістычная ўласнасць на прылады і сродкі вытворчасці стала асновай советскага грамадства. Перамагла новая, соцыйлістычная эканоміка, якая не ведае ші крызісаў, ні беспрацоўя. Вольная праца стала ў нас справай чесці, справай славы, справай доблесці і геройства.

Сталінская Канстытуцыя — канстытуцыя соцыйлістычнага дэмакратызма. Яна не толькі абвясціла, але ўзаконіла і забяспечыла ўсе права і свабоды для працоўных нашай Радзімы, незалежна ад нацыянальнасці, расы, полу і веравызнання. Советскі Саюз — дружная, шматнацыянальная працоўная сям'я.

Яркім, поўнакроўным жыццём жыве наша краіна. Советскія людзі сваёй стваральнай працай умацоўваюць магутнасць Радзімы. Яны ўсведамляюць велізарныя перавагі нашага советскага грамадскага і дзяржаўнага ладу. Гэтыя перавагі ва ўсёй сіле прайвіліся ў гады Вялікай Айчынай вайны і ў гады пасляваеннага мірнага будаўніцтва.

СССР больш за ўсіх шацярпей ад вайны. Прайшло кіруху больш шасці год, і советскі народ не толькі аднавіў сваю гаспадарку, але і рушыў яе далёка ўперад. Прамысловасць дасягнула і перавысіла даваенны ўзровень. Сельская гаспадарка таксама мае значныя дасягненні.

Вялікіх поспехаў у развіцці народнай гаспадаркі дасягнула і наша рэспубліка, якая вышла з вайны цяжка параненай. Пры капіталістичным ладзе патрэбны былі-б дзесяцігоддзі для ўздыму разбуранай гаспадаркі. А ў советскай краіне беларускі народ пры актыўнай дапамозе ўсіх брацкіх народаў здолеў узяць з руін у нябачана кароткія тэрміны фабрыкі і заводы, развіць новыя галіны прамысловасці.

Пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі поўнасцю разгарнуліся таленты і творчыя здольнасці нашага народа, ажыццяўляюцца грандыёзныя планы пераўтварэння прыроды.

Наш народ заняты мірнай стваральнай працай. З небывалым размахам вядуцца ў нас велічныя будоўлі. На Волзе, Дану, Дняпры і Аму-Дар'і ўзводзяцца магутныя гідраэлектрастанцыі, складанейшыя ірыгацыйныя збудаванні. Такога грандыёнага будаўніцтва не бачыў свет.

Сталінская Канстытуцыя забяспечвае ўсім грамадзянам СССР права на працу, на адпачынак, на адукацыю, на матэрыяльнае забяспечанне ў старасці, у выпадку хваробы і страты працаўдольнасці. Ні адна буржуазная дзяржава не можа не толькі гарантаваць падобныя права сваім грамадзянам, але і проста абвясціць іх. Буржуазны дэмакратызм —

гэта дэмакратызм ілжывы, антынародны. Прыкрываючыся словамі аб «свабодзе» і «дэмакратіі», буржуазныя канстытуцыі на справе праводзяць соцыяльную, расавую і нацыянальную няроўнасць.

Англа-амерыканскія імперыялісты падаўляюць усякія свабоды. Яны адкрыта вядуць пропаганду новай вайны, пропагандуюць фашызм, садзяць за турэмныя краты прагрэсіўных грамадскіх дзеячоў, актыўных барадьбітоў за мір.

У якой буржуазнай краіне магла быць членам парламента простая работніца або сялянка? Гэта немагчыма ні ў адной капіталістичнай краіне. А ў СССР сотні жанчын з'яўляюцца дэпутатамі Вярхоўнага Совета СССР і Вярхоўных Советаў рэспублік.

Шырока вядомы ў рэспубліцы імяны Ганны Гарэцкай — намесніка старшыні калгаса «Расоны» Палацкай вобласці, Анісі Герман — звенявой калгаса імя Варашылава Баранавіцкай вобласці, Тамары Шкурко — студэнткі Мар'іна-Горскага сельскагаспадарчага тэхнікума, Еўдакіі Кухаравай — звенявой калгаса імя Сталіна Палескай вобласці і многіх іншых. Усе яны з'яўляюцца дзяржаўнымі дзеячамі, дэпутатамі Вярхоўнага Совета БССР.

Сталінская Канстытуцыя з'яўляецца яркім маяком для працоўных ўсіх капіталістичных і капаніяльных краін. Яна кожны дзень напомніае ім, што тое, чаго дабіліся працоўныя СССР, можа быць ажыццёўлена і ў іншых краінах.

У дакладзе аб праекце Канстытуцыі таварыш Сталін указваў:

«Цяпер, калі мутная хвала фашызма аплёўвае соцыйлістычны рух рабочага класа і змешвае з гразей дэмакратычныя імкненні лепшых людзей цывілізаванага свету, новая Канстытуцыя СССР будзе абвінаваўчым актам супроты фашызма, гаворачым аб tym, што соцыйлізм і дэмакратыя непераможны».

Само жыццё пацвярджае геніяльнасць гэтых слоў. Соцыйлізм і дэмакратыя непераможны! Няхай памятаюць аб гэтым англа-амерыканскія імперыялісты, якія імкнунца распаліць трэцюю сусветную вайну. Народы свету не жадаюць вайны.

Працоўныя Советскага Саюза з небывалым уздымам падпісаліся пад Зваротам Сусветнага Совета Міру аб заключенні Пакта Міру паміж пяццю вялікімі дзяржавамі. Нядоўна ў Маскве адбылася Трэцяя Усесаюзная канферэнцыя прыхільнікаў міру. З tryбуны канферэнцыі гучэлі галасы калгасніц і вучоных, работніц і мастакоў, маладых і старых, мужчын і жанчын. Усе яны гаварылі аб гарачым жаданні адстаць справу миру, штодзенна змагацца за мір ва ўсім свеце.

Сталінская Канстытуцыя ўмацоўвае веру працоўных СССР у свае сілы. Пад яе сцягам советскі народ упэўнена ідзе да новых перамог комунізма.

Слава Сталінскай Канстытуцыі! Слава яе вялікаму тварцу — таварышу Сталіну!

РАДАСЦЬ ПРАЦЫ

Грамадзяне
ССР
маюць права
на працу

З арт. № 18 Канстытуцыі ССР

— МАТРОНА ІВАНАЎНА! — паклікала маладая дзеўчына пажылую, але не па гадах энергічную жанчыну, якая схілілася ля машыны перыядычнага дзеяння. — У абедзенны перапынак вас просяць зайдзіці ў заводскі камітэт.

— Добра, зазірну, — не абарачваючыся, адказала Матрону Іванаўну, бо ў гэты момант абарвалася нітка. Праворонным рухам рук яна на хаду машыны злавіла канец роўніцы і лоўка прысучыла яго да другога. Па тым, як чотка і зладжана выконвала вінтаўшчыца не хітрую, але крапатлівую работу, можна было без памылкі меркаваць аб яе высокім майстэрстве, аб велізарных практычных навыках.

Вялікую працоўную школу прайшла Матрону Іванаўну Гусарава за сваё жыццё. Каля сарака год назад, яшчэ падросткам трапіла яна на адну з тэкстыльных фабрык Беластока. З горыччу ў сэрцы ўспамінае Матрону Іванаўну аб гэтых кашмарных днях свайго дзяцінства.

Пасля вызвалення заходніх абласцей Беларусі ад белапольскай акупацыі жыццё простай работніцы склалася зусім па-іншаму.

Працуючы на сябе, на сваю родную дзяржаву, Матрону Іванаўну пазнала еусім іншае пачуцце да працы. Праца, якая ў мінулым прыніжала яе як чалавека, зрабілася радасцю, душэўнай патрэбай. Разам з усімі будаўнікамі яна ўзнімала з руін карпусы Гродзенскага тонкасуконнага камбінату, а пасля пуску яго вярнулася да прывычнай работы на прадзільнай машыне.

За кароткі час Матрону Іванаўну ў дасканаласці авалодала айчыннай тэхнікай, навучылася перадавым стаханаўскім методам працы. На камбінаце аб ёй загаварылі, як аб наватару вытворчасці, чулым і адзыўчым таварышу.

... У заводскі камітэт Матрону Іванаўну накіравалася адразу ж пасля работы. Тут, як і заўсёды, яе сустрэлі ветліва, прапанавалі крэсла.

— Вялікую просьбу да вас маём, Матрону Іванаўну, — звярнуўся да яе старшыня заводскага камітэта. — Большасць рабочых на камбінаце — моладзь, з вытворчасцю мала знаёмая. Трэба дапамагчы ёй.

Матрону Іванаўну зразумела думку старшыні заўкома без далейших слоў. Яна паднялася і ўсіх вялікіх працаўнікоў прагаварыла:

— Я бяруся навучыць майстэрству прадзільшчыцы для пачатку трох чалавек.

З того часу клопатаў у Матрону Іванаўну прыбыло ўдвая. Але ў душы яна моцна ганарылася tym, што ёй даручана такая сур'ёзная справа. З вялікай любоўю адносілася яна да маладых прадзільшчыц, прыглядвалася да іх работы, указвала на шамылкі. Першымі яе выхаванцамі былі Валянціна Міронік, Кацярына Цыбульская, Мар'я Падгол і іншыя выпускніцы школы ФЗН. Дзяўчаты добра вывучылі абсталяванне, але практычных навыкаў у іх яўна нехапала. І Матрону Іванаўну ўсімі сіламі старалася перадаць ім свой багаты вытворчы вопыт, прывіць любоў да свайго рамяства.

Часта ў вольны ад работы час маладыя прадзільшчыцы акружалі Матрону Іванаўну, задавалі ёй пытанні. У таўкія хвіліны паміж імі завязвалася задушэўныя гутаркі.

Словы Матрону Іванаўну глыбока даходзілі да кожнай маладой работніцы. На прыкладзе жыцця гэтай паважанай

жанчыны яны яшчэ раз пераконваліся ў tym, якія вялікія заваёвы совецкага народа запісаны ў Сталінскай Канстытуцыі. У мінулым беспрацоўная, забітая жанчына, Матрону Іванаўну атрымала пры совецкай уладзе права на працу, стала перадавым чалавекам.

Старанні Матрону Іванаўны не прыйшлі дарэмна. Хутка аб Мар'і Падгол, Кацярыне Цыбульской і іншых яе вучаніцах даведаўся камбінат. Следуючы прыкладу Матрону Іванаўны, маладыя прадзільшчыцы навучыліся не толькі перавыконваць зменныя заданні, але ёнамі звесці дзесяткі кілограмаў роўніцы.

За пяць год работы на камбінаце Матрону Гусарава навучыла высокаму прадзільному майстэрству дзесяткі маладых работніц. Многія з іх праславіліся самаадданай працай.

Не зніжае тэмпаў у работе і пажылая, усімі паважаная вінтаўшчыца Матрону Іванаўну.

Так паміж людзьмі двух пакаленняў расце і мадненне творчае супрацоўніцтва, народжанае нашай соціялістычнай эпохай, вялікім правам на працу, запісаным у Сталінскай Канстытуцыі.

В. ІГНАЦЕНКА.



Званне лепшай брыгады ў прадзільным цеху Гродзенскага тонкасуконнага камбінату заваявала маладзёжная брыгада, якую ўзначальвае вінтаўшчыца Кацярына Шурхава. Прадзільшчыцы штодзенна выконваюць заданне не ніжэй 116 процентаў, даюць прадукцыю толькі выдатнай якасці. На здымку: у прадзільным цеху камбінату на пярэднім плане — вінтаўшчыца Кацярына Шурхава.

Фото В. Германа (БелТА).

АЖЫЦЦЁУЛЕНЯЯ МАРА

Н АРАДЗІЛАСЯ я ў беднай сялянскай сям'і ў Беластоцкай вобласці былой панской Польшчы. Сям'я была вялікая, але ніхто з маіх братоў і сясцёр не скончыў і чатырох класаў. Толькі мне «пашанцавала». Я скончыла чатыры класы. Для дачкі селяніна-бедняка гэта была мяжа вучобы. Але вучыцца хацелася. З вялікай прагнасцю слухала я братоў, якія з падполля прыносялі звесткі аб Савецкім Саюзе. Яны расказвалі аб шчаслівых совецкіх дзесяціх, якія канчаюць дзесяцігодкі, вучыцца ў інстытутах, універсітатах. У 1936 годзе я ўпершыню пачула, што ў Мінску, не вельмі далёка ад нас, ёсьць універсітэт. Мяне чакала батрацтва, але мары аб вучобе я не магла выкінуць з думак...

І вось у 1939 годзе марам майм суджана было збыцца. Адразу-ж пасля ўз'яднання Заходній Беларусі з яе роднай сястрой — Усходній Беларусью — пайшла вучыцца далей. Вучылася і ў гады вайны, эвакуіраваўшыся ў Саратаўскую вобласць. Невыказанай радасцю быў зварот на Беларусь, вызваленую ад фашысцкіх захопнікаў.

У 1947 годзе мяне прынялі ў Беларускі Дзяржаўны універсітэт. Які гэта быў шчаслівы дзень! Тоё, аб чым я марыла ў Беластоцкай вобласці, наўрэшце збылося! З захапленнем пачала я слухаць лекцыі прафесараў і выкладчыкаў: Пердава, Нікольскага, Сцяпанава, а таксама выхаванцаў нашага універсітэта — Абэцэдарскага і Сідарэнкі.

Вялікая дружная сям'я сустрэла мяне ва універсітэце і радасна прыняла да сябе. Як роўная сярод роўных, адчуваю я сябе ў вялікім студэнцкім калектыве. 60 процентаў жаночай моладзі вучыцца ў нашым універсітэце. І гэтае дасягненне — широкае права жанчын на асвету — запісаны ў вялікім дакументе сучаснасці — Сталінскай Канстытуцыі.

Мы, совецкія жанчыны, заўсёды памятаем аб гэтым, радуемся і ганарымся сваім лёсам, не забываючы ніколі, у якіх невыказана цяжкіх умовах жывуць жанчыны капіталістычных краін. Там кола жаночых інтарэсаў абмежавана чатырма непарушнымі слупамі: кухня, царква, дзеці, плацці... Аб вышэйшай асвете, аб широкай грамадской дзеянасці жанчыны ў капіталіс-

тычных краінах не можа быць і размовы.

Жыццё нашых студэнтаў ва універсітэце не абмяжоўваецца вучобай. Студэнты не адстаюць ад жыцця сваёй краіны. Амаль кожны студэнт мае грамадскія даручэнні. Апрача непасрэднай сваёй работы—вучобы—студэнты рыхтуюць лекцыі, даклады, прысвечаныя вялікім людзям нашай



Ірына Царук

Грамадзяне
СССР
маюць права
на адукацыю

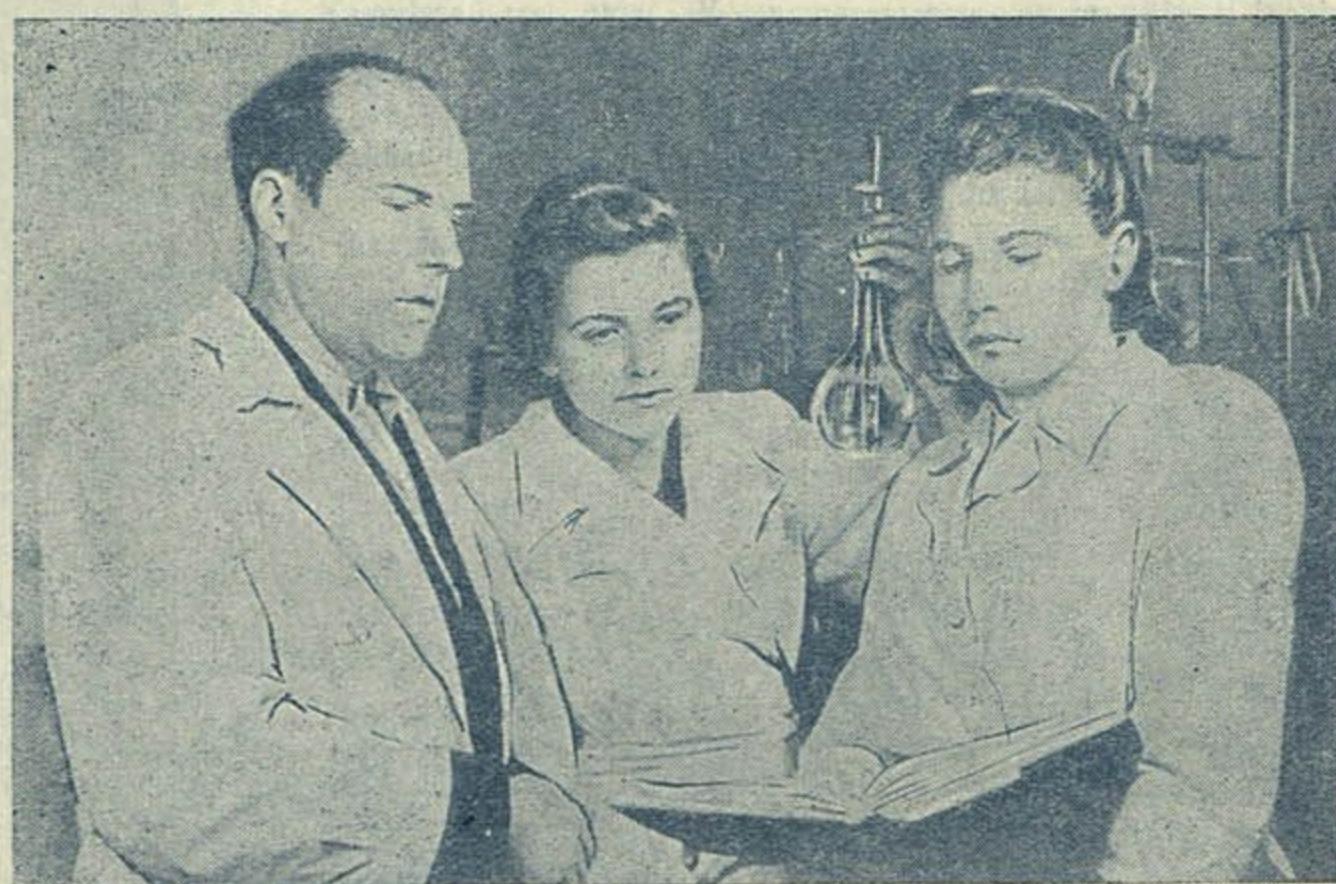
Зар. 121 Канстытуцыі СССР

краіны як сучаснага, так і мінулага, а таксама на міжнародныя тэмы. З гэтymi дакладамі студэнты ідуць да выбаршчыкаў, на вытворчасць, у падшэфныя арганізацыі. Вельмі вялікую ўвагу студэнты ўдзяляюць падшэфным каласам Дзяржынскага раёна, дзе чытаюцца даклады, лекцыі. Туды выязджаюць фізкультурныя групы і гуртки самадзейнасці.

Поўныя жыццёвай энергіі, студэнты нашага універсітэта паказваюць добрыя вынікі працы ў навукова-даследчых гуртках, дзе самастойна распрацоўваюць складаныя і важныя пытанні.

Я вучуся на чацвертым курсе. Ужо недалёка той час, калі атрымаю дыплом і паеду працаўца. А што можа быць жаданей, як праца для свайго народа, як усведамленне таго, што ты нясеш у народныя масы тыя веды, якімі адарыла цябе Радзіма!

Ірына ЦАРУК,
студэнтка гісторычнага
факультэта БДУ.



У навучальных установах рэспублікі моладзь набывае веды, неабходныя для мірнага стваральнага жыцця.

На здымку: у лабараторыі кафедры гігіёны Мінскага медінстытута асістэнт Г. В. Сцяпанава ў кансультыі студэнтак чацвертага курса Е. Кароль (у цэнтры) і Т. Каперзаву.

Фото А. Дзітлава.

У песнях, у марах мільёнаў людзей,
Вазьміце любую краіну,
Як сімвал свабоды, як песня надзея,
Гучыць яго славунае імя.

Бо свет адстаяў ён ад чорнай чумы
У часе смяротнай нягody,
Сцяг міру узняў, каб ад новай вайны
Выратаваць ўсе народы.

Ен крыллі нам даў для узлётаў крутых,
Для славы і справы вялізной,
Прывёў нас да сённешніх дзён залатых,
Вядзе да вяршынь комунізма.

Ен — бацька, ён — сонца працоўных людзей,
І ў самай далёкай краіне,
Як сімвал свабоды, як песня надзея,
Гучыць яго славунае імя.

ШЧАСЦЕ ЖЫЦЬ У СОВЕЦКАЙ КРАІНЕ

Як часта здараецца нам паўтараць: «Шчасце, што жыву я ўсовецкай краіне...».

Так сказала я маці, калі першы раз прыехала да яе на вёску адпачываць. Маці сустрэла мяне радасна, але з трывогай:

— Няўжо зволілі?

— Ды што ты, мама? Я ў адпачынак... Загадалі адпачываць, ды зарплату за гэты час поўнасцю выдалі...

Маці здалася гэта неймаверным, бо на сваім жыцці яна ніколі не ведала адпачынку. Мне прыемна было расказваць маці аб вялікай Сталінскай Констытуцыі, у якой мудрым нашым правадыром запісана права ўсіх працоўных на адпачынак, аб тым, што ажыццяўленне гэтага права дзяржава забяспечыла стварэннем дамоў адпачынку, санаторыяў, курортав, у якіх па пущёўках, аплаченых прафесіяльным саюзам, адпачываюць і лечацца людзі працы.

— Шчасце жыць усовецкай краіне, — паўтарала потым маці кожны раз, калі я прыязджала ў адпачынак.

Мяне цягнула ў родныя мясціны і тады, калі маці ўжо не было ў жывых, а вёску німецка-фашисткія сцярвятнікі ператварылі ў груду развалін. Калгас вельмі хутка адбудаваў новую вёску. Адзінокая сястра мая, інвалід, уводзячы мяне ў свой новы прасторны дом, гаварыла: «Шчасце, што жыву ўсовецкай краіне, а то не толькі цябе не было-б дзе прыняць, а і сама пайшла-б з торбай па свету».

Летась я не паехала ў вёску, бо старшыня цэхавага камітэта профсаюза сказаў мне:

— Ты ў нас, Мар'я Макараўна, — чалавек заслужаны, а ніколі пущёўкамі не карыстаешся. У цэху ты адзіная жанчына, якая на станках-аўтаматах працуе. Ты ў нас стаханаўка. Колькі раз за год атрымала званне лепшага аўтаматчыка. Такім у нас павага і гонар! Можа падлячыцца трэба — сходзі да ўрача, парайся...

І падумала я: «Чаму-б не сходзіць, калі медыцынская парада і дапамога — бясплатныя».

Глядзелі мяне ўрачы, усякія аналізы рабілі і прызналі, што трэба падлячыцца сэрца.

Аб Кіславодску я ўжо чула. Мой муж, які таксама на аўтамабільным заводзе майстрам працуе, летась праводзіў там свой адпачынак і вельмі добра паправіўся.

Я атрымала пущёўку ў санаторый. За дзяцей спакойна была. Абодва, як і штогод, знаходзіліся ў піонерскім лагеры, у санаторнай групе.

Не думала я, што мяне акружаны такай увагай. Штодзеннае назіранне ўрачоў, рознастайныя віды лячэння, прагулкі, вясёлае праводжанне часу — усё гэта зрабіла сваю справу. Самаадчуванне было цудоўнае.

Седзячы ў сваім улюблёным кутку Кіславодскага парка — ля фантана «Шкляны струмень», уяўляла сабе, як па гэтых цудоўных алеях гуляла некалі бяздзейная буржуазія, якая нажывалася на працы і поце нашых бацькоў. Цяпер гэтай цудоўнай сонечнай здраўніцай карыстаюцца працоўныя.

Якое вялікае шчасце жыць у краіне, якая, як родная



Гранадзяне
СССР

маюць права
на адпачынак

З арт. №9 Констытуцыі СССР



М. Гур на адпачынку
маці, клапоціцца аб здароўі працоўных, затрачвае велізарныя сродкі на расшырэнне сеткі здраўніц, на добраўпарадкаванне курортных гарадоў.

М. ГУР,
аўтаматчыца Мінскага аўтазавода.

У НАГУ З ЖЫЦЦЁМ

«У бабы волас доўгі, а розум кароткі» — такі погляд на жанчыну і яе здольнасці падтрымліваўся стагоддзямі. Гэты погляд вырашаў лёс жанчын старой царскай Расіі аж да Вяліката Кастрычніка, да тых дзён, якія ў скалыхнулі ўесь свет. У першыя ж дні існавання совецкай улады адным з велізарнейших дасягненняў было аб'яўленне жанчыны роўнапраўным грамадзянінам маладой совецкай дзяржавы.

Непазнавальна змянілася жыццё совецкай жанчыны за 34 гады існавання совецкай улады. Права на працу, на адпачынак, права на аднолькавы з мужчынамі ўдзел у грамадскім жыцці — вось тыя істотна новыя і важныя дасягненні, якія дала нашай жанчыне совецкая ўлада. Яны залатымі літарамі запісаны ў Асноўным Законе совецкай дзяржавы — Сталінскай Канстытуцыі.

Я працую настаўніцай у пачатко-

вых класах Мар'іна-Горскай сярэдняй школы. Акрамя педагогічнай работы, як дэпутат Вярхоўнага Совета БССР, я выконваю і цэлы рад іншых грамадскіх абавязкаў.

Доўгі час пуставала ў нас каробка разбуранага ў гады фашысцкай акупацыі дома. Да мяне, як дэпутата, звярнуліся выбаршчыкі з просьбай дапамагчы ў аднаўленні гэтай каробкі. На мой ліст у Прэзідыум Вярхоўнага Совета хутка прышоў станоўчы адказ і сродкі, якія былі выкарыстаны на будаўніцтва. Зараз у нядыўнай «каропцы» працуе руская сярэдняя школа.

Часта звяртаюцца да мяне мае выбаршчыкі за парадай, за дапамогай. У першую чаргу я імкнуся дапамагчы сем'ям загінуўшых на франтах Айчыннай вайны, інвалідам вайны, тым, хто мае патрэбу ў дзяржаўным крэдыце.

Цвёрда памятаючы наказ — верна

Жанчыне ў СССР
прадастаўляючы
роўныя права
з мужчынамі ва ўсіх
гаштабарчага,
дзяржаўнага, культур-
нага і грамадска пад-
тычнага жыцця.
ЗАРТ 122 Канстытуцыя СССР

служыць народу, я кожны раз адчуваю вялікае задавальненне, калі ба-
чу, што мной нешта зроблена на агуль-
ную карысць. Нядыўна ад імя сваіх вы-
баршчыкаў я хадайнічала перад Прэзі-
дыумам Вярхоўнага Совета БССР аб да-
памозе электрыфікацыі наш гарадскі пасёлак.

А. КРЭПСКАЯ,
настаўніца Мар'іна-Горскай СШ.

ЖАНЧЫНЫ КАЛГАСНАГА СЯЛА

Цяжкім і бяспраўным было жыццё сялянак Антопальшчыны пры панской Польшчы. Да непазнавальнасці змянілася яно за гады совецкай улады. Жанчыны нароўні з мужчынамі атрымалі магчымасць удзельнічаць у грамадска-палітычным жыцці раёна, у будаўніцтве народнай гаспадаркі, у развіцці культуры. Вось, напрыклад, былая батрачка Е. Ф. Байдук стала зараз замежнай калгасніцай, дэпутатам абласнога Совета.

Жаночыя дэлегацкія сходы сталі ў нас сапраўднай школай комуністычнага выхавання, крыніцай падрыхтоўкі жаночых кадраў, вылучэння іх на кіруючу работу. Былая бяднячка С. Марушка зараз працуе намеснікам старшины ўзбуйненага калгаса, А. Якубоўская — старшынёй сельсовета, Н. Перходзька — бухгалтарам калгаса, Н. Сасюк — затадчыкам хаты-читальні, Т. Праневіч — настаўніцай, С. Грыневіч — трактарысткай і г. д.

Жанчыны з'яўляюцца вялікай сілай у калгасе. Звыш 140 жанчын нашага раёна працуюць даяркамі, 86 — свінаркамі, 10 — загадчыкамі Ферм, 12 — рабунководамі калгасаў, 7 — трактарысткамі. Дзесяткі жанчын працуюць у нас брыгадістамі, звенявымі, кладаўшчыкамі і г. д. І маюць чым пахваліцца. Свінарка калгаса імя Варашлава Мар'я Углыніца ў 1951 г. атрымала ад кожнай свінаматкі па 18 дзе-лавых парасят, а ад двух свінаматаў —

па 22. Даярка калгаса «1 Мая» Еўдакія Давыдовіч ад замацаваных за ёю 14 кароў надаіла па 2000 літраў молака ад кожнай каравы.

Да непазнавальнасці мяніеца абліч-

ча калгаснай вёскі, усё больш заможным становіцца жыццё.

А. АУСЕЕНКА,
заг. аддзела Антопальскага
РК КП(б)Б па работе сярод
жанчын.

Дэпутат Баранавіцкага абласнога Совета комсамолка Феня Жарко арганізавала ў Любчанскаі МТС жаночую комсамольска-маладзёжную трактарную брыгаду. Старанна працавалі дзяўчата. Брыгада выканала гадавы план трактарных работ на 140 процентаў. На здымку: брыгадзір Феня Жарко (справа) запаўняе ўчотны лісток работы лепшай трактарысткі брыгады Аляксандры Моўчан у калгасе «Зара комунізма».

Фото М. Вароніна (БелТА)





ЗА ШЧАСЦЕ НАРОДА

Ал. УС

МIP і вайна — два гэтыя слова хвалююць чалавецтва. Mip — гэта жыццё, радасць працы, росквіт эканомікі. Вайна — гэта смерць і разбурэнне гарадоў, эпідэміі і галеча, згіненне мільёнаў чалавечых жыццяў. Вось чаму ўсе простыя людзі свету не хочуць вайны. Аб нежаданні вайны сведчыць збор подпісаў пад Зваротам Сусветнага Совета Mipy аб заключенні Пакта Mipy паміж пяццю вялікімі дзяржавамі, які падпісалі ўжо каля 600 мільёнаў чалавек. Гэта значыць, што амаль палова дарослага насельніцтва зямнога шара смела і чесна заявіла — вайны не хочам!

З вялікай настойлівасцю совецкія людзі адстойваюць справу міру, жадаючы жыць у міры і дружбе з народамі Злучаных Штатаў Амерыкі, Англіі, Францыі і ўсіх іншых краін свету.

Да адкрыцця Трэцяй Усесаюзнай канферэнцыі прыхільнікаў міру закончыўся збор подпісаў пад Зваротам Сусветнага Совета Mipy ў нашай краіне. Звыш 117 мільёнаў совецкіх грамадзян падпісалася пад гэтым Зваротам.

На Усесаюзную канферэнцыю прыхільнікаў міру ў Москву сабраліся прадстаўнікі вялікага міралюбівага совецкага народа, каб сказаць сваё слова аб міры і аб рапушчасці адстаяць яго.

Адзін за другім на трывалы ўзыходзілі дэлегаты і расказвалі аб кіпучай будоўлі ў любым кутку нашай краіны. Кожнае выступленне з'яўлялася яркім сведчаннем міралюб'я совецкіх людзей, занятых высокароднай справай будаўніцтва комунізма.

Совецкія людзі добра ведаюць, што адстаяваць справу міру можна толькі сумленнай і самаадданай працай. Кожны камень, пакладзены будаўніком, кожны цэнтнер збожжа, вырашчаны калгаснікам, — удар па паднальшчыках вайны.

Шырокі і рознастайны планы совецкіх людзей, разлічаныя на многія гады ўперад.

Цікавымі і хвалюючымі былі выступленні прадстаўнікоў вялікіх будоўляў комунізма. Дэлегаты расказвалі аб велізарным палітычным і вытворчым уздыме, які пануе сярод будаўнікоў, аб сіле і магутнасці совецкага чалавека. У гіганцкай бітве за пераўтварэнне прыроды, стварэнне найважлікшых у свеце гідраэлектрастанцыі нашым будаўнікам дапамагае перадавая айчынная тэхніка. Броначыя экскаваторы, землясосы, скрэперы і бульдозеры, шматтонныя самазвали палягчаюць працу рабочага і скарачаюць тэрміны будаўніцтва.

З трывалы канферэнцыі выступалі лепшыя стаханаўцы фабрык і заводаў, наватары соцыялістычнай вытворчасці. Яны расказвалі, што, стаўшы на вахту міру, не шкадуюць сваіх сіл і энергіі, выконваюць і перавыконваюць нормы выправоўкі, уносяць рацыоналізтарскія працаваны, настомна ўдасканальваюць сваё майстэрства.

Гарачай любою да сваёй Радзімы, большэвіцкай партыі і вялікага Сталіна, патрыятычным пачуццем і думкамі былі прасякнуты выступленні дэлегатаў канферэнцыі.

Адзін за другім на трывалы паднімаліся праслаўленыя героями соціялістычных палёў. Іх працавы былі аб радасным і щаслівым жыцці калгаснага сялянства, аб няспынна мацнеючай соціялістычнай сельскай гаспадарцы, аб неабмежаваных магчымасцях ва ўмовах совецкай рэчаіснасці павышэння ўраджайнасці, аб вялікай павазе і пашане да земляроба.

— Гэта стала магчыма толькі ў нашай краіне, дзе пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі щасліва і радасна жывуць совецкія людзі, — так заявіла звеняная М. Мікіцей з калгаса Кірава Чарнавіцкай вобласці. — Гэта стала магчыма таму, што з намі родны бацька таварыш Сталін і вялікая партыя большэвікоў.

Гэта простая дзяўчына, бацькі якой зусім нядаўна жорстка эксплуатаваліся панамі, стала Героем Соціялістычнай Працы і ўзнагароджана двума ордэнамі Леніна.

На канферэнцыі прысутнічала 102 Героі Соціялістычнай Працы і 10 лаурэатаў Сталінскіх прэмій. Сярод іх шмат знатных, добра вядомых у краіне жанчын: двойчы Герой Соціялістычнай Працы Б. Багірава, Паша Ангеліна, старшыня калгаса-мільянер «ХІІ Кастрычнік» Кастрамскай вобласці Герой Соціялістычнай Працы П. Малініна, Герой Соціялістычнай Працы нашай рэспублікі Юркевіч, Мялешчанка, Пятроўская, Філіпава, Гецман.

З трывалы канферэнцыі гучэлі пранікнёныя слова ўдзячнаццаі совецкай уладзе, любімаму таварышу Сталіну за бацькоўскія клопаты аб калгасным сялянстве.

Хлебаробы Кубані расказвалі аб багатым ураджай. Толькі калгас імя Калініна Краснадарскага края здаў сёлета дзяржаве 300 тысяч пудоў хлеба. Высокі ўраджай ў нашай краіне дасягаюцца дзякуючы ўсім народаму развіццю мірнай працьковасці, якая забяспечвае сельскую гаспадарку першакласнай тэхнікай.

Прадстаўнік далёкай Туркменіі дэлегат А. Какабаев — двойчы Герой Соціялістычнай Працы, кіраўнік калгаса «Большэвік» — з трывалы канферэнцыі заявіў:

— Мы вайны не хочам; яна нам ненавісна. Але няхай не думаюць паны імперыялісты, што мы не зможам пастаяць за сябе. Усяму свету вядома, што мы ўмеец не толькі самааддана працаваць, але і абараняць сваю Радзіму.

Гэты калгас — буйнейшая бавоўнаводчая гаспадарка. Яго прыбытак перавысіць сёлета 25 мільёнаў рублёў. Працадзень калгасніка складае 4—5 кг пшаніцы і 20—25 руб. грашыма. Некаторыя сем'і атрымліваюць у год 70—80 тысяч рублёў грашыма і па некалькі тон пшаніцы.

Радзіма высока цэніць працу добрасумленнага чалавека. У гэтym калгасе 28 Герояў Соціялістычнай Працы і звыш 400 чалавек узнагароджаны ордэнамі і медалямі.

Аб заможным і культурным жыцці расказвалі калгаснікі з розных рэспублік краіны. Яны заклікалі яшчэ цяснай згуртавацца вакол большэвіцкай партыі і вялікага сцягансца міру таварыша Сталіна, выказвалі цвёрдую ўпэўненасць у тым, што мы выйграем вялікую бітву за мір, бо барацьбу за мір узначальвае таварыш Сталін. А дзе Сталін, там перамога.

Прадстаўнікі шматлікіх славутых інтэлігэнцыі гаварылі аб лёссе науки і культуры, мастацтва, аб іх сапраўдным росквіце на карысць чалавецтва. У Совецкім Саюзе наука і

тэхніка пранікаюць у самыя рознастайныя галіны жыцця. Яны служаць мірнаму будаўніцтву. Вучоныя Совецкага Саюза прысвячаюць сваё жыццё барацьбе за падоўжанне чалавечага веку, за далейшае развіццё эканомікі і культуры, за няўхільны ўзым матэрыяльнага ўзроўню нашага народа.

Навука ў капиталістычных краінах падпарадкована агрэсіўным мэтам імперыялістаў — мэтам вайны.

На канферэнцыі выступіў з прамовай народны паэт БССР Якуб Колас.

«Пасляваенная сталінская пяцігодка, — сказаў ён, — залячыла глыбокія раны, напесенныя вайной. Мая родная краіна — Советская Беларусь — адна з найбольш пашырнёўших ад вайны рэспублік Советскага Саюза. Што ўяўляла з сябе яна і асабліва сталіца яе — Мінск пасля заканчэння вайны? Суцэльныя руіны, груды цэглы, пічебеню, жалеза. Лепшыя будынкі ў цэнтры сталіцы былі разбураны дащэнту. Здавалася, спатрэбіцца многія дзесяцігоддзі, каб узняць горад з руін. Але вялікая сіла совецкага ладу, сіла прадбачання і кіраўніцтва нашага мудрага правадыра, геніяльнага кіраўніка совецкай дзяржавы таварыша Сталіна. Яго светлы розум, жалезнай волі і невычэрпнай энергіі змагара за шчасце народа, за мір накіроўвалі і накіроўваюць кіпучую дзейнасць партыі большэвікоў. Вось крыніцы ўсіх поспехаў нашай творчай працы. Вось чаму радасна мне, калі я сёня ў думках уяўляю мой родны адраджаючыся Мінск».

Поспехі мірнага будаўніцтва ў нашай краіне не па душы амерыкано-англійскім мільярдрам і мільянам. Умацаванне магутніасці совецкай дзяржавы не дае спакойна спаць заакіянскім агрэсарам. Кіруючыя колы ЗША, Англіі, Францыі і іншых краін вядуць шалённую падрыхтоўку да новай вайны. У пышрокіх маштабах вырабляюць яны ўзбраенне, ствараюць велізарную колькасць ваенных баз вакол совецкай краіны, з асколкаў разбітай гітлераўскай погані ствараюць армію ў заходній Германіі, адраджаюць мілітарызацыю Японіі, заключаюць ваенныя пакты, паклёнічаюць на совецкую дзяржаву. Усімі сіламі хочуць усыпіць пільнасць сваіх народаў і ўцягнуць іх у крылавую вайну.

Але простыя людзі свету з кожным днём усё больш пераконваюцца ў міралюбівай палітыцы совецкай дзяржавы, усё лепш разумеюць слова таварыша Сталіна: «Мір будзе захаваны і ўмацаваны, калі народы возьмуть справу захавання міру ў свае руکі і будуць адстойваць яе да канца».

І як-бы падпальщицы вайны ні паклёнічалі на Советскі Саюз, крылатая праўда аб нашай міралюбівай палітыцы прарываеца праз усе перашкоды і даходзіць да простых людзей усяго свету.

Кіраўнік дэлегацыі Сусветнага Совета Міру Іў Фарж гаварыў на канферэнцыі аб глыбокай дружбе барацьбітоў за мір, аб tym, што яны ўсё больш усведамляюць важнасць сумеснай барацьбы. Сусветны Совет Міру ўстанавіў міцныя сувязі паміж народамі і заклікае ўсіх сумленных людзей зямлі змагацца за забарону атамнай зброі, за разбрæнне і строгі контроль за разбрæннем.

Громам бурных аплодысментаў сустрэлі дэлегаты паяўленне на трывуне старшыні Карэйскага камітэта міру Хан Сер Я, які сказаў:

— Не, не атрымаць амерыканцам перамогі над карэйскім народам! Аб гэтым сведчыць увесь ход вайны. Карэйскі народ з першых дзён грудзьмі стаў на абарону сваёй Радзімы. Амерыканскія бомбы і гарматы не здолелі зламаць свабодалюбівы дух і непахісную волю патрыётаў Карэі.

Гераічны карэйскі народ верыць у сваю перамогу. І ён пераможа, таму што яго маральна падтрымліваюць усе простыя людзі свету, кроўна зацікаўленыя ў міры на зямлі.

На канферэнцыі выступіла 78 чалавек. І ў кожным выступленні адчуваўся спакой і ўпэўненасць, гарачае імкненне



Група дэлегатаў Беларускай ССР на Трэцюю канферэнцыю прыхільнікаў міру на Мінскім вакзале (злева направа) — заслужаная артыстка БССР Н. І. Гусельнікова, звеннівая Герой Соціялістычнай Працы Е. Р. Юркевіч, майстар спорту СССР В. М. Набокава, стаханавец-арматуршчык В. Л. Варапаеў, знатны каменшчык А. Е. Арцюхоў, звеннівая Герой Соціялістычнай Працы М. Е. Мялешчанка, дыспетчар-наватар П. Д. Суднікаў.

зрабіць нашу краіну яшчэ больш багатай і магутнай, няўхільнае жаданне ўмацоўваць справу міру і дружбы паміж народамі.

Канферэнцыю віталі піонеры Масквы. Успамінаюцца іх радасныя твары, усхваляваныя прамовы, у якіх яны прасілі дэлегатаў адстойваць справу міру для іх і ўсіх дзяшчей на зямлі, каму належыць будучыня. Пад гучныя аплодысменты дэлегатаў яны абяцалі добра вучыща, любіць сваю Радзіму, быць совецкімі патрыётамі, а калі спатрэбіцца, не шкадаваць свайго жыцця ў імя абароны Радзімы, быць такімі, як Зоя, Матросаў, моладагвардзейцы.

Трэцяя Усесаюзная канферэнцыя прыхільнікаў міру ў Маскве прыняла зварот да ўсіх удзельнікаў руху ў абарону міру ва ўсіх краінах.

«Мы не баймся мірнага спаборніцтва з капиталізмам, — гаворыцца ў Звароце, — але нам не страшны і падконы імперыялістычных агрэсараў. Няма ў свеце такой сілы, якая магла-б прымусіць наш народ павярнуць назад са шляху будаўніцтва комуністычнага грамадства».

Удзельнікі канферэнцыі зварнуліся з пісьмом да вялікага правадыра і настаўніка працоўных, сцяганосца міру — вялікага Сталіна. Яны пісалі, што імя Сталіна ўсяляе ў сэрцы соцені мільёнаў людзей на зямлі непахісную ўпэўненасць у tym, што сілы міру перамогуць над чорнымі сіламі падпальщикуў вайны, што мір пераможа вайну.

Няхай жыве непераможная сусветная армія барацьбітоў за мір!

Няхай жыве вялікі сцяганосец міру таварыш Сталін!



МІР ПЕРАМОЖА ВАЙНУ

Усім вядома, якія спусташэнні пакінула вайна на нашай зямлі.

Адступаючы пад ударамі слаўнай Савецкай Арміі, фашысты ўсё палілі, руйнавалі. Яны хацелі зламаць волю народа да аднаўлення і гэтым аслабіць нашу Радзіму, але жорстка пралічыліся. Прайшла толькі адна сталінская пяцігодка. І беларускі народ з дапамогай вялікага рускага народа і ўсіх брацкіх народаў, дзякуючы бацькоўскім клопатам таварыша Сталіна аднавіў ўсё, што было разбурана вайной. За кароткі час пабудаваны дзесяткі новых гіганцкіх заводаў, якія выпускаюць мірную прадукцыю — трактары, аўтамашыны, веласіпеды, сельгасмашыны, прыёмнікі, тканіны.

Наш калгас арганізуецца на зямлі, дзе яшчэ нідаўна гаспадарылі польскія паны. Дванаццаць год назад наша вёска была беднай, пёмнай, забітай.

Зараз мы жывем у калгасе. У нас свая электрастанцыя. На нашых палях працујуць трактары і камбайны. Нашы нівы даюць такія ўраджаі, якія да калгаснага жыцця нам і не сніліся. Мы збіраем з гектара па 100 пудоў збожжа, па 10 цэнтнероў ільновалакна.

Савецкі ўрад высока цэніць нашу мірную працу: дзесяць нашых калгаснікаў узнагароджаны ордэнамі і медалямі, а мне прысвоена званне Героя Соціялістычнай Працы. У нашых дамах гаворыць радыё. У клубе з глядзельнай залай на 400 месц амаль штодня ідуць кінофільмы. Нашы дзецы вучачца ў дзесяцігоддцы.

Усё гэта створана нашымі рукамі за некалькі год мірнага калгаснага жыцця. У бліжэйшыя гады мы прымножым сваю гаспадарку, станем яшчэ багацей.

З вялікім патхненнем і ўздымам сустрэлі мае землякі рапшэнне аб зборы подпісаў пад Зваротам аб заключэнні Пакта Міру. Падпісваючыся за мір, калгаснікі выказалі падзяку Савецкаму ўра-

ду, вялікому сцягансцу міру — таварышу Сталіну.

Мы ведаем, што нашы дасягненні на фронце мірнай працы, барацьба народаў з мір прыводзяць у шаленства амерыканскіх імперыялістаў. Але для шалёных мы заўсёды знайдзем вар'яцкую кашулю. Баючыся гневу народаў, амерыканскія заправілы загаварылі аб сваіх нібыта мірных намерах, аб «амерыканскім міры». Члены Сусветнага Со-



А. Ф. Гецман

вета Міру на сесіі ў Вене і совецкая делегацыя на паседжанні Генеральнай Асамблей выкрылі гэтыя манеўры пад пальшчыкаў вайны.

Паны трумэнны і ачэсаны! Калі вы за мір, то чаму адхіляце мірныя працяговы Савецкага ўрада? Чаму не хочаце заключыць Пакт Міру, калі палавіна дарослага насельніцтва ўсяго зямнога шара падпісалася пад Зваротам? Вы байцесь міру, як чорт ладану! Вы прагнече крыві і руін. Вы прадаўжаеце забіваць карэйскіх дзяцей, руйнаваць мірныя карэйскія гарады і сёлы. Але ведайце, што кроў дзяцей і слёзы матак ніколі не праходзяць дарэмна. Вы адкажаце за іх перад судом народаў!

Я веру: мір пераможа вайну! Я простая совецкая жанчына, маці траіх дзяцей, цвёрда ў гэтым упэўнена. Мір пераможа вайну таму, што на чале барацьбы за мір ідзем мы, совецкія людзі, і што кіруе гэтай свяшчэннай і справядлівай барацьбой народаў усяго свету геній чалавечства — родны таварыш Сталін!

А. Ф. ГЕЦМАН,
Герой Соціялістычнай Працы,
звеннявая калгаса імя Варашылава
Баранавіцкай вобласці.

АДСТАІМ СПРАВУ МІРУ

Mir — гэта светлая ўсмешка дзяцей, гул трактараў на нашых палях, новыя дамы ў гарадах, новыя фабрыкі і заводы. Mir — гэта мара ўсіх маці.

Mir асабліва дарагі для совецкіх людзей. Чатыры гады бушавала вайна на нашай зямлі. Колькі маладых жыцця загубіла, якія зруйнаванні пакінула!..

Яшчэ не паспелі высахнуць слёзы ўдоў і дзяцей, як заакіянскія драпежнікі рыхтуюць новую вайну. Ім патрабны новыя прыбылкі ад ваенных заказаў. Яны не шкадуюць людской крыўі, бо глядзяць на народ, як на гарматнае мясо.

Але людзі добрай волі не павінны дапусціць, каб зноў пралілася іх кроў, каб слёзы матак зноў засцілі вочы, каб нашы дзецы зноў цярпелі пакуты, нядолю.

Калі я ад'яджала ў Маскву на Трэцюю Усесаюзную канферэнцыю прыхільнікаў міру, мае дочки, Ліда і Эма, прасілі:

— Мамачка! Скажы на канферэнцыі, што ўсе дзецы хочуць вучыцца, скончыць школу, а потым інстытут. Мы любім свой горад, асветлены яркімі атніямі, любім піонерскі атрад і летні адпачынак у лагерах! Вайна-ж усё гэта адбярэ, як адабрала ў нас тату...

Так, мінулая вайна асіраціла маіх дзетак. Муж загінуў, абараняючы Радзіму. Двое братоў не вярнуліся з фронта, маці і бацька памерлі ў цяжкія гады фашысцкай акупацыі. Мне так'было цяжка, што знаёмыя з дзяцінства любімія месцы больш не радавалі. Пажала я з Магілеўшчыны ў Гродна. Пачала працаўаць грузчыцай у соўгасе «Станіславава». Работы не баялася. У працы забывалася гора. Потым скончыла двухмесячныя курсы звеннівых і пачала выронічваць кармавыя буракі.

Дапамагалі мне вонкія звеннівія, агрономы. І я дабілася поспеху. Праз тры гады за рэкордны ўраджай кармавых буракоў (1002 цэнтнеры з гектара) я атрымала званне Героя Соціялістычнай Працы.

Жыву цяпер добра. Ліда вучыцца ў шостым, а Эма ў чацвертым класе. Абедзве радуюць выдатнымі поспехамі.

Я ведаю з газет, як у «хвалёной» багатай Амерыцы ветэранны вайны ходзяць без работы, гаспадары кватэр выкідаюць іх разам з дзецьмі на вуліцу, галодныя дзецы шукаюць сабе харчаванне на сметніку. Так праходзіць дзяцінства ў маленьких грамадзян ЗША! А я, простая работніца соўгаса, удава загінуўшага франтавіка, жыву ў дасцатку. Працоўныя Гродзенскага раёна

СЛОВА МАЦІ

Я маці семярых дзяцей і ведаю, як дораг мір для кожнай маці.

Англа-амерыканскія імперыялісты хочуць раздзымуць сусветны пажар. Вось ужо другі год льеца кроў карэйскага свабодалюбівага народа, у цяжкой барацьбе адстойваюць сваю незалежнасць народы В'етнама і Інданезіі.

Радыё кожны дзень прыносіць паведамленні аб новых злачынствах амерыканскіх інтэрвентаў, аб варварскіх бамбардыроўках гарадоў і сёл у Карэі.

Трылогі і нянавісцю да імперыялістаў напаўняе сэрца маё, калі ўяўляю, што гэты пажар можа ахапіць уесь свет. Будзьце вы пракляты! — кажу я ім. — Мы не хочам вайны, мы адстаем мір!

Доўга мы, палешукі, чакалі свайго часца. Яго прынесла нам совецкая юлада. Калгасы адкрылі перад намі светлы шлях.

На землях, дзе мы батрачылі пры панах, зараз спеюць багатыя калгасныя ўраджаі. На палях працујуць машыны, аграномы вучанці нас вырошчаюць багатыя ўраджаі. У дамы калгаснікаў прышли заможнасць, культура.



Н. А. Наскова

скую работу сярод насельніцтва, у калгасных сёлах выступаю з лекцыямі.

Совецкія людзі, мацуучы сваёй стваральнай працай фундамент комунізма, з ушэўненасцю заяўляюць: «Мір пераможа вайну!».

Вось чаму так адзінадушна галасавалі за мір ад імя ўсяго совецкага народа мы, дэлегаты Трэцій Усесаюзнай канферэнцыі прыхільнікаў міру.

Вось чаму так урачыста на ўесь свет прагучэлі галасы дэлегатаў:

«Прывітанне Маскве — светачу міру! Прывітанне Сталіну — сейбіту міру на зямлі!».

Н. НАСКОВА,
заг. Высокаўскага райANA
Брэсцкай вобласці.



Е. І. Сацута

Сёлета я, муж і старэйшая дачка выпрацавалі 900 працадзён. Мы атрымалі даволі хлеба, бульбы, кармоў.

Нашы калгаснікі адзінадушна падпісаліся пад Зваротам аб заключэнні Пакта Міру паміж пяццю вялікімі дзяржавамі. Мінай працай сваёй мы будзем адстойваць шчасце нашых дзяцей, сваё вольнае совецкае жыццё.

Е. САЦУТА,
калгасніца сельгасарцелі імя Сталіна,
Пінскай вобласці.



М. Е. Мялешчанка

выбрали мяне дэпутатам Вярхоўнага Савета БССР.

Вайна — ненавіснае слова для ўсіх совецкіх людзей. Яна разбівае чалавече шчасце. Я заклікаю жанчын нашай рэспублікі: «Каб цвілі нашы сады, каб спелі на палях багатыя ўраджаі, каб звонка смяяліся дзеци, аб'яднаем свае намаганні, будзем самааддана працаць, мацаваць магутнасць нашай Радзімы, сумесна адстойваць справу міру!».

М. МЯЛЕШЧАНКА,
Герой Соціялістычнай Працы,
соўгас «Станіславава»
Гродзенскай вобласці.

ГОЛАС НАРОДА

Як многа гаворыць совецкім людзям бязмежна роднае слова — Москва. Нібы сонца, асвятляе яно сваім жыватворчымі праменнямі не толькі нашу Радзіму, а ўсю планету.

У Москве адбылася Трэцяя Усесаюзная канферэнцыя прыхільнікаў міру. Мне выпала шчасце быць дэлегатам. Не магу без хвалівання ўспамінаць дні, калі наша беларуская дэлегацыя, разам з дэлегацыямі іншых брацкіх народаў вырашала пытанне аб міры на зямлі.

Наша Брэсцкая вобласць параўнаўча нядаўна знаходзілася пад уцікам панская Польшча. Паны забаранялі карыстацца нашай мовай нашай роднай, беларускай, не кажучы ўжо аб іншых правах.

За гады совецкай улады Брэстчына памаладзела. Зніклі вузенькія шнурочки нівы, а разам з імі і межы — шматвя-

ковыя сведкі сялянскай галечы. Не пачуеш зараз сумных песен, што некалі надрывалі сэрца.

Шырока раскінулася землі ўзбуйных калгасаў, што нарадзіліся пасля вайны. На бязмежных калгасных палетках гудуць трактары і камбайны. Іх жыццесцвярджальны гул зліваецца з бадзёраю песняй.

У нашай вобласці дружна прыйшла падпіска пад Зваротам аб заключэнні Пакта Міру паміж пяццю вялікімі дзяржавамі. Падпісваючыся, калгасніцы ўспаміналі і цяжкія часы панская Польшча і німецкай акупацыі і гаварылі, што яны не хочуць, каб новая вайна зноў растрэсла іх мірнае жыццё, рассталала квітнеющую будучыню дзяцей.

Я сама — у нядаўнім мінулым настаўніца-хімік. Зараз працују загадчыкам райANA. Як дэпутат Вярхоўнага Савета БССР і сапраўдны член Таварыства па распаўсюджванню палітычных і навуковых ведаў, вяду грамад-

СЛАУНЫ ШЛЯХ

Да 25-годдзя літаратурнай дзеянасці

Д ВАЦДАЦЬ пяць год таму назад, 18 жніўня 1926 года, у газете «Чырвоная Полаччына» быў надрукаваны верш «Ой, не шапчы, мая бярозка». Верш падкупляў чытча сваёй задушэўнай цеплынёю, пра-зыстасцю думкі і пафасам імкнення наперад, у светлае ранне соцыялізма:

Прайду па лузе следам босым,
Хай з сонцам сэрцайка спывае...
Дык не шапчы, мая бярозка,
У ліпнёвы вечар мне не сумна —
Вітаю свету новы росквіт
І Беларусь, маю красуню!

Пад вершам стаяў подпіс: «Петрусь Броўка». Гэта быў першы надрукаваны твор юнага паэта, які прышоў у беларускую совецкую літаратуру з гушчы працоўных народных мас.

Жыццёвы шлях паэта быў даволі пяжкі і складаны. Нарадзіўся Лётр Усцінавіч Броўка 25 чэрвеня 1905 года на Полаччыне, у вёсцы Пуцілкавічы Ушацкага раёна, у бядніцкай сялянскай сям'і. З дзіцячых год будучы паэт цярпеў галечу ва ўласным доме і бачыў карціны беднасці ў роднай вёсцы. Пасля паэт адлюстраваў іх у глыбока прачуленых вобразах у паэме «Кацярына»:

Ды жабрачы лёс не змерыць,
Прасвятлення не відно:
Выганяеш гора ў дзвёры,
Гора сунецца ў акно.
Паглядзіш, куды ні кінеш,
За бядой бяды яшчэ...
Села гора гаспадыній
У хатіне на куце.

Бяды і гора неадступна гналі хлопчыка з бацькоўскага дома. Калі Петрусь Броўку споўнілася восем год, бацькі вымушаны былі аддаць яго ў пастухі да заможных сялян.

Такое пяжкае, поўнае нястач жыццё працягвалася да Вялікай Каstryчніцкай рэвалюцыі; яна прынесла новую долю і трываліці гадовому юнаку. Ён паспейш прынесь ўжо налёгкі жыццёвы шлях: былы пастушок стаў работнікам Вяліка-Долецкага валаснога ваеннага камісарыата.

«З гэтай пары, — гаворыць паэт, — пачалося маё новае самастойнае працоўнае жыццё».

У 1931 годзе паэт канчае літаратурна-лінгвістычны факультэт Беларускага дзяржаўнага універсітета і да

1941 года працуе ў Мінску, як літаратар-прафесіянал. У 1940 г. ён уступае ў большэвіцкую партыю. З першых дзён Айчыннай вайны Пятрусь Броўка добрахвотна ідзе ў Чырвоную Армію і да самага канца вайны працуе ў франтавым і партызанскім друку.

Совецкаму чытчу вядомы шматлікія зборнікі вершаў і паэм Петруся Броўкі. Яго першая книга — «Прамова фактамі» і «Гады як штурм» — выйшла ў 1930 годзе. З гэтага часу амаль



П. У. Броўка

кожны год выходзяць яго кнігі. Шматлікія творы паэта перакладзены на рускую мову і многімі зборнікамі выдадзены ў Маскве і іншых братніх рэспубліках. Ён стаў, такім чынам, адным з папулярных совецкіх паэтаў, выдатная творчасць якога двойчы ўдастоена высокай адзнакі — Сталінскай прэміі. Паэт узнагароджан таксама ордэнамі Леніна, Знак Пашаны, Чырвонай Звязды і многімі медалямі.

Характэрнай адзнакай творчай біографіі Петруся Броўкі з'яўляецца тое, што сваю літаратурную дзеянасць ён арганічна спалучае з актыўнай партыйнай і грамадской дзеянасцю. Ён

з'яўляецца кандыдатам у члены ЦК КП(б)Б, дэпутатам Вярхоўнага Совета БССР і старшынёй Саюза совецкіх пісьменнікаў Беларусі.

Апяванне вялікага сталінскага плана індустрыялізацыі краіны і, на яе аснове, калектывізацыі сельскай гаспадаркі ў перыяд даваенных пяцігодак, любоў да сваёй соцыялістычнай бацькаўшчыны, клопаты аб яе працвітанні складаюць асноўны змест паэзіі Петруся Броўкі даваеннага перыяду.

Ваеннае лірыка Петруся Броўкі — пераважны жанр яго творчасці тых грозных год — заслужыла сабе ўсеагульную любоў і прызнанне. Яна была «на ўзбраенні» совецкіх воінаў, народа і дапамагала граміць ворага, распазнаваць яго звярынае нутро. У ёй увасобілася любоў совецкіх людзей да сваёй маці-Радзімы, харэктэрныя рысы совецкага чалавека: яго высокародныя пачуцці і імкненні («Дарога салдата», «Сыны»), мужнасць і воля («Беларускі фронт»), свабодалюбнасць і рашучасць ніколі не гнуцца перад ворагам («Кастусь Каліноўскі»).

Калі ён пачуе, як ворагі скачуць,
Калі ён пачуе сірочыя плачы,
Ля рэчкі Бярозы —
Душу яго слёзы запаляць.
І будзь ён пад Бугам ці далей дзе можа.
Ен шабляй дастане да самай Бярозы.
Да сэрцаў варожых...

Пятрусь Броўка стварыў яркія лірычныя вобразы воінаў Совецкай Арміі і партызан з іх спецыфічнай баявым салдацкім побытам, высокароднымі думамі і пачуццямі, бясстрашшам і храбрасцю.

Каб за сонцам услед
Мне па трупах варожых
Хоць на некалькі кроку
Наперад прайсці,

усклікае лірычны герой-воін Петруся Броўкі, поўны імкнення хутчэй вызваліць здратаваную ворагам родную зямлю. І якое хвалююча пачуцце радасці адчувае воін, калі мары яго здзяйсняюцца!

Пятрусь Броўка, першы ў беларускай літаратуре, яшчэ ў 1944 годзе, стварае паэму «Ясны кут» — гімн адраджэнню жыцця на руінах і папялішчах, пасеных крыдавым ворагам.

Ідуцы ў нагу з жыццём, паэт у пас-

МІР НАМ ПАТРЭБЕН

Пятрусь БРОЎКА

Як толькі ўзыходзіць зара над зямлём,
Дзень радаснай працы займаецца мой, —
Відаць мне, як токар стаіць за станком,
Як каменішчык узводзіць вялікасны дом,
Як экскаватар пракладвае шлях,
Як трактар ідзе па калгасных палях,
Як з кніжкамі дзеци збіраюцца ў клас,
Што птушкі шчабечуць... Шчаслівы іх час!

Таварыш,
Сягоння ў нас думы адны:
Мір нам патрэбен,
Не трэба вайны!

Ды радыё з весткай, ледзь сонца ўзышло:
Карэя... Карэя... Хмурнее чало —
Балюча, крывавая рэкі цякуць,
Калекі, сіроты шляхамі брыдуць,
Гляджу на зямлю я за безліччу хваль,
Гляджу на цябе, з Алабамы каваль, —
То сына паслалі твайго на разбой,
А сам ты да долу панік галавой...

Таварыш,
Сягоння ў нас думы адны:
Мір нам патрэбен,
Не трэба вайны!

У сёлах Шампані паспей вінаград,
Садоўнік абходзіць вялізарны сад,
Ён ягады ў гронках трymae ў руцэ,
Глядзяць яны ў вочы вачамі дзяцей.
Як хороша цвісці пад сонцам садам,
Хто-ж выдумаў гэты пракляты напалм,

Навошта знішчальную зброю куюць,
Навошта гарматы ва Францыю шлюць?
Таварыш,
Сягоння ў нас думы адны:
Мір нам патрэбен,
Не трэба вайны!

Стаіць у Ланкашыры задумлівы ткач,
Ён хоча для шчасця людзей працеваць,
Каб бегла тканіна бясконцай ракой,
Каб кожны быў добра апранены ёй...
Ды хто з тым загадам прышоў ў Ланкашыр,
Каб ткалі адно — на шынель і мундзір?
Хто саван сягоння настойвае ткаць,
Каб потым сынкоў у яго спавіваць?

Таварыш,
Сягоння ў нас думы адны:
Мір нам патрэбен,
Не трэба вайны!

Мы дзеци вялікай совецкай зямлі,
Мы з думай аб міры і шчасці ўзраслі,
Мы хочам зямлю даглядаць, засяваць,
Мы хочам свае гарады будаваць,
Мы хочам, каб кожны у радасці жыў,
Нас Сталін на подзвігі ў працы натхніў,
Каб полымя бойкі не ўспыхнула зноў,
Мы клічам на свеце з'яднацца сяброў.

Таварыш,
Сягоння ў нас думы адны:
Мір нам патрэбен,
Не трэба вайны!

Лявленныя гады стварыў нямана добрых твораў. Буйнейшымі з іх з'яўляюцца паэмы «Хлеб», «Родны дом», «Родны берагі», «Добры друг», «Чырвон-гарадок» і вялікі цыкл лірыйчных вершаў на самыя рознастайныя тэмы жыцця. Кожны з гэтых твораў у іх храналогічнай паслядоўнасці можна назваць вышэйшым этапам мастацкага адлюстраўвання паслядзеннага сопыялістычнага будаўніцтва ў нашай краіне.

Калі ў паэме «Ясны кут» моцна адчуваецца яшчэ «ваенная атмасфера»:

Паміж чорных абвугленых дрэў
Мне здаецца, я сам спапялеў, —

то ў паэме «Родны берагі», напрыклад, зусім іншы каларыт, адзнака вышэйшага этапу грамадскага развіцця:

«У «Першым Mai»
Пры садку
Яшчэ ўзнялася хата,
А на балоце ў «Маяку»
Гамоніць экскаватар.
А вось на рэчцы
Цуд адзін —
На два паставы новы млын
Гудзе адменным гудам.

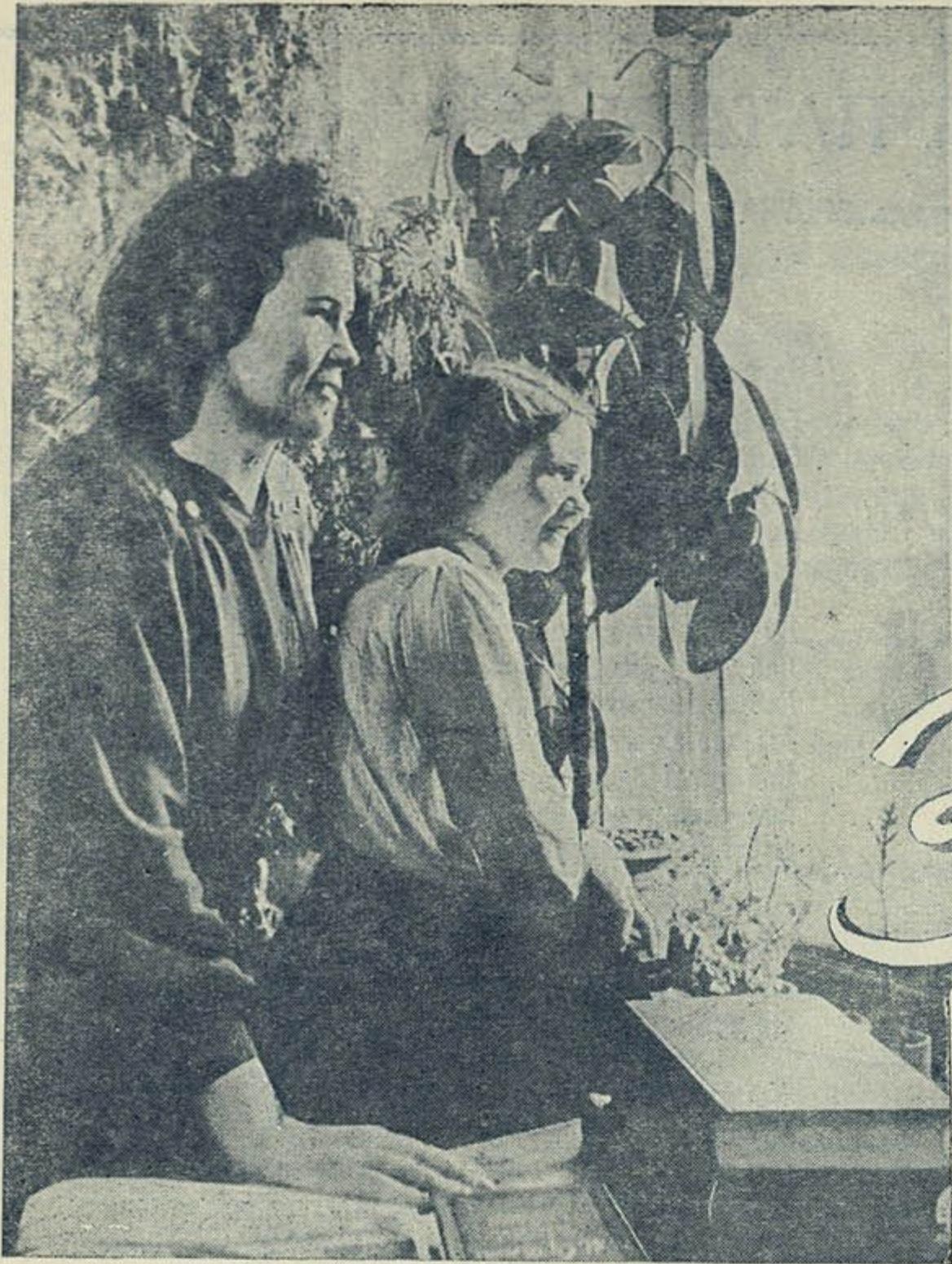
Тое-ж самае можна сказаць і пра іншыя творы паэта; усе яны адлюстроўваюць рух нашага народа наперад — да комунізма, паказваюць высокародныя рысы характару чалавека сталінскай эпохі.

Цяпер прыемна нам глядзець,
Што сталася з зямлём...
Мы да комуны падыйдзем
З прасветленай душой, —

свярджае паэт усім ідэйным зместам, усім мастацкім каларытам сваёй паэмы «Чырвон-гарадок».

За дваццаць пяць год літаратурнай дзейнасці Пятрусь Броўка вельмі многа зрабіў для развіцця беларускай совецкай паэзіі. Яго творчасць глыбока партыйная па духу, народная па ўсяму свайму ладу і мастацкіх асаблівасцях, блізкая і зразумелая совецкаму чытачу. І ён, наш чытач, чакае ад свайго паэта новых, больш значных твораў, і верыць, што іх атрымае, верыць, што жывы совецкі чалавек, стваральнік комуністычнага грамадства, яго высокародныя характеристары знайдзя больш яркае, каларытнае і ўсебаковае адлюстраўванне ў новых творах паэта.

Сцяпан МАЙХРОВІЧ,



На здымку злева: брыгадзір фабрыкі «Чырвоная швея» лаурэат Сталінскай прэміі Паліна Сухаверхава са сваёй пляменніцай Ларысай.

У авале: злева — Мар'я Ражнёва, справа — Лідзія Карабельнікова.

Міх. ШЧОЛА

Чатыры гады — невялікі тэрмін. Але ў жыцці Валянціны Хрысанавай, маладога брыгадзіра маскоўскага электраліямпавага завода, адбыліся за гэты час здзіўляючыя перамены. Вось ляжыць перад ёй груда пісем. Гэта віншаванні з чатырохгодззем гадзіннага графіка, які прымяняецца на тысячах заводаў і фабрык.

Перад намі — невялікі шчыт. На ім ідзе ўгору лінія электрычных лімпачак. Праз кожную гадзіну ўспыхвае чарговая лімпачка. Гадзіннае заданне выканана! За гэта адказваюць усе работніцы брыгады, якія збіраюць радыёлямпы. Калі ў вызнанчы тэрмін сігнал не ўспыхнуў, узімаецца трывога, і зараз-жа пашкоджанне ліквідуецца. Але такія выпадкі рэдкі.

— Гадзінны графік прывучыў нас цаніць кожную хвіліну, — гаворыць Валянціна. — А вынік вось які: чатыры гады назад мія брыгада збірала за змену 915 радыёлямп, цяпер збірае 1700.

Але ёсьць і іншыя вынікі. Па-першае, выпрацоўку павялічылі ўсе цэхі велізарнага завода. Па-другое, Валянціна Хрысанава стала лаурэатам Сталінскай прэміі. Па-трэцяе, імя яе ведае ўся краіна. Што-ж сказаць аб карысці, якую даў гадзінны графік іншым прадпрыемствам краіны? Галоўная карысць у тым, што наша краіна атрымала тысячи і мільёны розных вырабаў дадатковай.

Валянціна Хрысанава горда называе сябе масквічкай. У яе шмат праслаўленых сябровак. Перадавая Індустрыя Москвы, якая дае Радзіме вўтамабілі, станкі, складанейшыя машыны і дакладныя прыборы, тканіну, абутик, адзенне і мноства іншых вырабаў — ад гіганцкіх землясосаў для вялікіх будоўляў да мініятурных хранометраў, вырасціла сотні жанчын — наватараў вытворчасці. Працоўныя подзвігі масквічак сталі прыкладам для ўсіх совецкіх работніц.

Хто ў нашай краіне не ведае Лідзію Карабельнікаву? Гэта скромная дзяўчына з абутковай фабрыкі «Парыжская Комуна». Прапанаваўшы свой метад комплекснай эканоміі сырэвіны і матэрыялаў, яна адкрыла пастаянны магутны рэзерв у прамысловасці. Апошнія два дні кожнага месяца фабрыка працуе толькі на зберажоных матэрыялах. У гэтыя дні ўсе склады за-

крыты. Многія тысячи пар абутику выпускаюцца за кошт эканоміі. Скуру, тэкстыль, цвікі, клей, розную фурнітуру на працягу месяца тут эканоміяць комплексна — так, каб можна было зрабіць з іх гатовы абутик.

Метад Карабельнікавай аказаўся асабліва каштоўным: яго можна выкарыстаць у любой галіне прамысловасці.

Краіна высока ацаніла заслугу маладой маскоўскай абутніцы. Лідзія Гаўрылаўна Карабельнікова — лаурэат Сталінскай прэміі, дэпутат Вяроўнага Совета РСФСР, член Совецкага камітэта абароны міру. Яна пабывала амаль ва ўсіх краінах народнай дэмакратыі, і ўсюды яе волыт выклікаў велізарную цікавасць. Дзяўчына атрымала тысячи пісем, якія паказваюць, што барацьба за комплексную эканомію стала ў нас ўсенароднай справай. Аднымі з першых падхаплі яе волыт абутикі Мінска і Віцебска.

Сталінскай прэміі ўдастоена ў гэтым годзе Кацярына Седова, механік маскоўскай швейнай фабрыкі № 5. Дасягненні Седовай сапраўды выдатныя.

Самай вялікай перашкодай у рабоце швейніц заўсёды быў прастоі машын па так званых тэхнічных прычынах. Нават дробная паломка патрабавала вялікіх клопатаў і зніжала выпрацоўку пашывачнага канвеера. Седова зразумела, што галоўнае заўсякі ад механіка ўчастка. Яна рашила прымяніць новыя методы ў аблугоўванні канвеера.

— Я паставіла перад сабой складаную і адказную задачу, — расказвае Кацярына Кузьмінічна, — зусім не дапускаць прастоі швейных машын. Усе яны і заўсёды павінны быць на-хаду!

Перш за ўсё Седова прыстасавала сваё рабочае месца да выканання хуткага рамонту. На яе станку паявіліся ўсе інструменты і матэрыялы, за якімі раней трэба было хадзіць у майстэрню, пакідаючы канвеер без нагляду. Побач з верстаком Седова на асобых сцелажах стаяць запасныя быстрароходныя швейныя машыны. Яны старанна падрыхтаваны і вырабаваны на спецыяльным стэндзе. Цяпер, калі здарылася паломка, Седова ў тулю-ж хвіліну ставіць на канвеер запасную машыну, а тую, што выйшла са строю, рамантую. Швея прадаўжвае работу амаль без перапынку.



maskvich

На здымку справа: наватары вытворчасці (злева направа) лаурэат Сталінскай прэміі Паліна Сухаверхава, Лідзія Карабельнікава, адна з пачынальнікаў стаханаўскага руху Мар'я Вінаградава, Антаніна Жандараўа, Мар'я Вікулава.

Фото А. Станавога



Ствараючы парк рэзервовых машын, Седова паклапацілася, абы яны былі наладжаны для выканання найбольш складаных перацый. Папярэдняя наладка запасных машын на пэўную аперацию аказала швейніцам новую вялікую дапамогу. Потым Седова звярнула ўвагу на паломкі асобных запасных частак. Кожая-ж такая паломка таксама патрабавала замены машын, а рэзервовы парк не такі ўжо вялікі. Седова стварыла ў сябе рэзервовы фонд вузлоў. Яны маюць усе дэталі, якія хутка зношуваюцца. Так нарадзіўся метад вузлавога рамонту. Страты часу ў швейніц рэзка знізліся. Канвеер працаваў бесперабойна.

У дадатак да ўсяго Седова наладзіла прафілактычны рамонт машын па асобаму графіку, які апраўдаў усе яе разлікі. І, наэнце, яна арганізавала на фабрыцы навучанне ўсіх швейніц рэймам наладкі і дагляду за машынамі. Прышоў час, калі савы нязначны прастой стаў на фабрыцы падзеяй. Узросшае майстэрства работніц палепшила якасць швейных вырабаў.

Дасягненні Кацярыны Седовай сталі вядомы на іншых фабрыках Масквы. Неўзабаве яна пачала атрымліваць пісьмы ад швейніц Ленінграда, Мінска, Віцебска, Лівова, Казані і іншых.

Дапытлівая думка маскоўскіх работніц адкрывае ўсё новыя агчымасці павышэння вытворчай культуры. Зусім нядайна паяліся першыя паведамленні аб Мар'і Леўчанка — закройшчыцы бутковай фабрыкі «Буравеснік». А цяпер у яе ўжо шырокая апулярнасць. Леўчанка працавала пачаць спаборніцтва за ніжэнне сабекошту на кожнай аперации. Гэты новы вялікі крок аперад паказвае, як выраслі майстэрства і эканамічныя веды канчын-работніц.

Эканомічны пры раскроі пяць процентаў скury супроць плана, Мар'я Леўчанка ведае, што з гэтай скury можна выраіць яшчэ 10 галовак абутку. А эканомны раскроі па ўсёй фабрыцы дазволіць пашыць дадаткова на працягу года 250 тысяч пар абутку. Гэта дасць толькі аперации раскрою. А што ўзде, калі кожны абутнік у сваёй справе пачне эканоміцы! аклік Мар'і Леўчанка сустрэў дружны водгук. Абцяжчык Грыгорый Муханаў, імя якога вымаўляюць разам з імем Леўчанка, дмовіўся ад планавага чатырохпроцэнтнага перавыдатку цвікоў скury абцяжцы абутку. Міэрная на першы погляд эканомія вы-

расла ў вялікую суму, калі ўсе абцяжчыкі пачалі эканоміць. А зараз ужо путарка ідзе не толькі абы абутніках! Так ініцыятыва закройшчыцы ператварылася ў справу дзяржаўной важнасці.

Яшчэ пра адну масквічку з удзячнасцю гавораць зараз у сталіцы і за яе межамі. Перад намі невысокая дзяўчына з прыемным адкрытым тварам і крыху задумлівымі вачымі. Мы знаёмімся.

— Антаніна Жандараўа, па прафесіі рэвальвершчыца завода імя Кагановіча. Наш завод абслугоўвае патрэбы чыгуначнага транспарту. Я, напрыклад, апрацоўваю вагонныя сцяжкі і вінты...

Успамінаю, што абы Жандараўай пісалі газеты яшчэ год назад. І вось зноў...

— Год назад, — гаворыць яна, — я з сяброўкай Вольгай Агфонавай пачалі рыхтаваць інструменты і поўфабрикаты для сваіх зменшчыкаў. Мы гаварылі тады абы соцыялістычнай узаемадапамозе ў працы, абы неабходнасці берагчы чужія рабочыя хвіліны, як свае. І вы ведаецце, колькі было водгукаваў! А цяпер у нас іншое. Мы працавалі спаборніцтва за выдатную якасць кожнай вытворчай аперации. Каб усе аперации да нас, нашы і пасля нас выконваліся выдатна. Усе-ж рабочыя звязаны паміж сабой тэхналагічным працэсам. Словам, няхай кожны працуе выдатна і тады...

— Тады, — кажу я, — дзякую скажа вам уся краіна. Вы толькі падумайце, калі так будзе на кожным заводзе, на кожнай фабрыцы, будоўлі, шахце...

— Мы падумалі ўжо, — усміхаецца Тоня. — Нам пішуць абы гэтым, ухваляюць.

Антаніна Жандараўа рухае далей справу, пачатую Лідзія Карабельнікавай і Мар'яй Леўчанка.

Знатныя масквічкі... Правільней было-б назваць іх знатнымі жанчынамі краіны.

Любоў да Радзімы, гарачае імкненне да міру рухае іх сладкімі справамі. Адказваючы на клопаты вялікага Сталіна аб совецкіх людзях, яны стаяць на працоўнай вахце міру так, як належыць стаяць сапраўдным совецкім патрыётам, жанчынам-масквічкам, работніцам вялікай сталіцы!

ПІСЬМЕННІК ЗМАГАР

(Да 15-годдзя з дня смерці)

«Я—маленькая кропля, у якой
адлюстравалася сонца — пар-
тыя».

Н. Остроўскі.

НІКАЛАЮ Остроўскаму, як пісьмен-
ніку, выпала вялікае шчасце стаць
сапраўдным інжынерам чалавечых душ.
Яго палымяны заклік да подзвігу ў
імя Радзімы і народа начулі і зразумелі
мільёны людзей.

Кніга Н. Остроўскага «Як гарстава-
лася сталь» перакладзена амаль на ўсе
мовы свету. Яна не толькі з'яўляец-
ца энцыклапедый жыцця і барацьбы
ленінска-сталінскага комсамола першага
прызыва, не толькі паказвае ге-
роіў, але і нараджае іх. Сакрэт пры-
вабінства гэтай кнігі, як і галоўнага яе
героя — Паўла Карчагіна, — у тым, што
пісьменніку ўдалося паказаць узвыша-
ны вобраз совецкага юнака, моцнага
сваёй высокай прынцыпавасцю, ха-
раством і багаццем вялікіх ідэй
большэвізма, сваёй здзіўляючай, амаль ле-
гендарнай стойкасцю і сапраўдным чалавечым
антымізмам.

Аб чым гэта гаворыць? Аб вы-
сокім маральнім абліччы совецкіх лю-
дзей, якія ў масе сваёй успрынялі
цэнтральны вобраз кнігі Остроўскага
як свой ідэал. Хто-ж гэты герой, які
ўладае рысамі, такімі блізкімі і родны-
мі для нашых людзей? З аднаго боку —
гэта адлюстраванне цудоўнага аблічча
самога аўтара: простага рабочага, ка-
чагара. З дзяцінства пазнаў ён галечу,
енесіляющую працу. Уступіўши затым
у комсамол — у рады барацьбітоў з эк-
сплаататарамі і інтэрвентамі, за рэво-
люцыйную перабудову грамадства, ён
неўзабаве выбыў са строю з-за цяжкой
хваробы. Разбіты паралічам, аслеплены
фізічна, ён стаў яшчэ лепш бачыць
духоўна. Апынуўшыся ў здавалася бяз-
выходным становішчы, ён здолеў стаць
карысным грамадству, як работнік пя-
ра, мастак слова.

Але пяправільна было-б сцвярджаць,
што Павел Карчагін — толькі аўтабія-
графічны вобраз. Карчагін — герой наша-
га часу, у якім гарманічна спалучыліся
самыя высокародныя якасці совецкіх
людзей. І забіць нас, перш за ўсё, яго
найглыбейшы соцыялістычны гуманізм,
высокое служэнне цудоўнейшай з ідэй,
якая стала рычагом гісторыі, — ідэі ба-
рацьбы за шчасце чалавецтва.

Усё жыццё Паўла Карчагіна — гэта,
гаворачы словамі аўтара, няспыннае
гарэнне. У ім адлюстравалася і фармі-
раванне сваёй асобы, годнай узначаль-
ваць масы ў барацьбе за соцыялізм, і

у той-же час высокароднейшая праца
па выхаванню калектыва і сілай пера-
канання і асабістым прыкладам.

Толькі пісьменнік горкаўскай загар-
тоўкі, які ўмее паварачвацца да жыц-
ца ўсім тварам, змог стварыць вобраз
такой пераконваючай сілы, такой цэль-
насці і мэтаімкнёнасці, як вобраз Кар-
чагіна.

Мы ўспамінаем незабыўныя слова
Карчагіна: «Самае дарагое ў чалаве-
ка — гэта жыццё. Яно даецца яму адзін
раз і пражыць яго трэба так, каб не
было вельмі балюча за бязмэтна пражы-
тыя гады, каб не было сорамна за



Н. ОСТРОУСКІ.

агідае мінулае і каб, паміраючы, змог
сказаць: ўсё жыццё і ўсе сілы былі ад-
даны самаму прыгожаму ў свеце — ба-
рацьбе за вызваленне чалавецтва».

Завяшчаў нам Карчагін пачуцце
нязгаснай любvi да народа. Ён пака-
заў, што толькі ў цесным яднанні з
народам, у зліцці з ім чалавек набыва-
е вялікае шчасце, якога не зламаюць
ніякія асабістые трагедыі.

Карчагін вучыць нас вялікай муж-
насці, стойкасці і цярплівасці ў да-
сігненні пастаўленай мэты. Толькі чалавек,
адухоўлены высокай ідэяй, здольны тварыць цуды.

У чым-же крэніца сілы Паўла Кар-
чагіна і яго сяброў — Сярохы і Валі
Бружак, Івана Жаркага, Фёдара Жух-
ря, Рыты Усціновіч і многіх іншых
герояў — радавых партыйцаў і комса-
мольцаў эпохі грамадзянскай вайны і

першага этапа соцыялістычнага будаў-
ніцтва, як і іх пераемнікаў, іх ідэйных
вучняў — Александра Матросава, Зоі
Касмадзем'янскай, Олега Кашавога і ін-
шых герояў, якія з'яўляюцца цветам
нашай краіны?

Крыніца іх мужнасці, герайзма, здзіў-
ляючай стойкасці і энергіі, які паказа-
ваў Н. Остроўскі, — ва ўсёпераконва-
чай сіле вялікіх ідэй комунізма.

Вялікая мэта — выратаваць сваю
Радзіму, абараніць сваю нацыяналь-
ную гіднасць і свабоду — натхняла
байдоў Фронта і тылу на баявыя і
працоўныя подзвігі і ў перыяд Вялікай
Айчыннай вайны. Велізарнейшую ролю
у выхаванні іх герайчнага характару
адыграла кніга Н. Остроўскага. Можна
было-б прывесці сотні і тысячи пры-
кладаў, але ўкажам на адзін кранаю-
чы сэрца запіс, зроблены юнаком-бай-
цом у кнізе водзічаў у Маскоўскім
музеі Н. Остроўскага:

«Заўсёды Нікалай Остроўскі стана-
віўся на чале нас, комуністаў і комса-
мольцаў, і вёў у атаку!

Мы жывіліся тваімі цудоўнымі дум-
камі і кожны раз радаваліся: твае пра-
цы — пісьменніка — гэта сама забівалі
ворагаў, як і «Каюша». Хто не чытаў
у гэтых грозных дні «Як гарстава-
лася сталь»? І моладзь і старыя чыталі. А
гэта значыць, што ты ўдзельнічаў у
барацьбе з ворагамі пасля сваёй фізі-
чнай смерці. Таму, мой дружка, ты не-
ўміручы для нас, жывых».

I, нарэшце, завяшчаў Карчагін маладо-
му пакаленню вялікі жыццесцвяр-
джальны аптымізм наперакор аса-
бістым шакутам. Той аптымізм, які на-
раджае актыўнасць творчасці, які да-
памагае выхоўваць сілу духу.

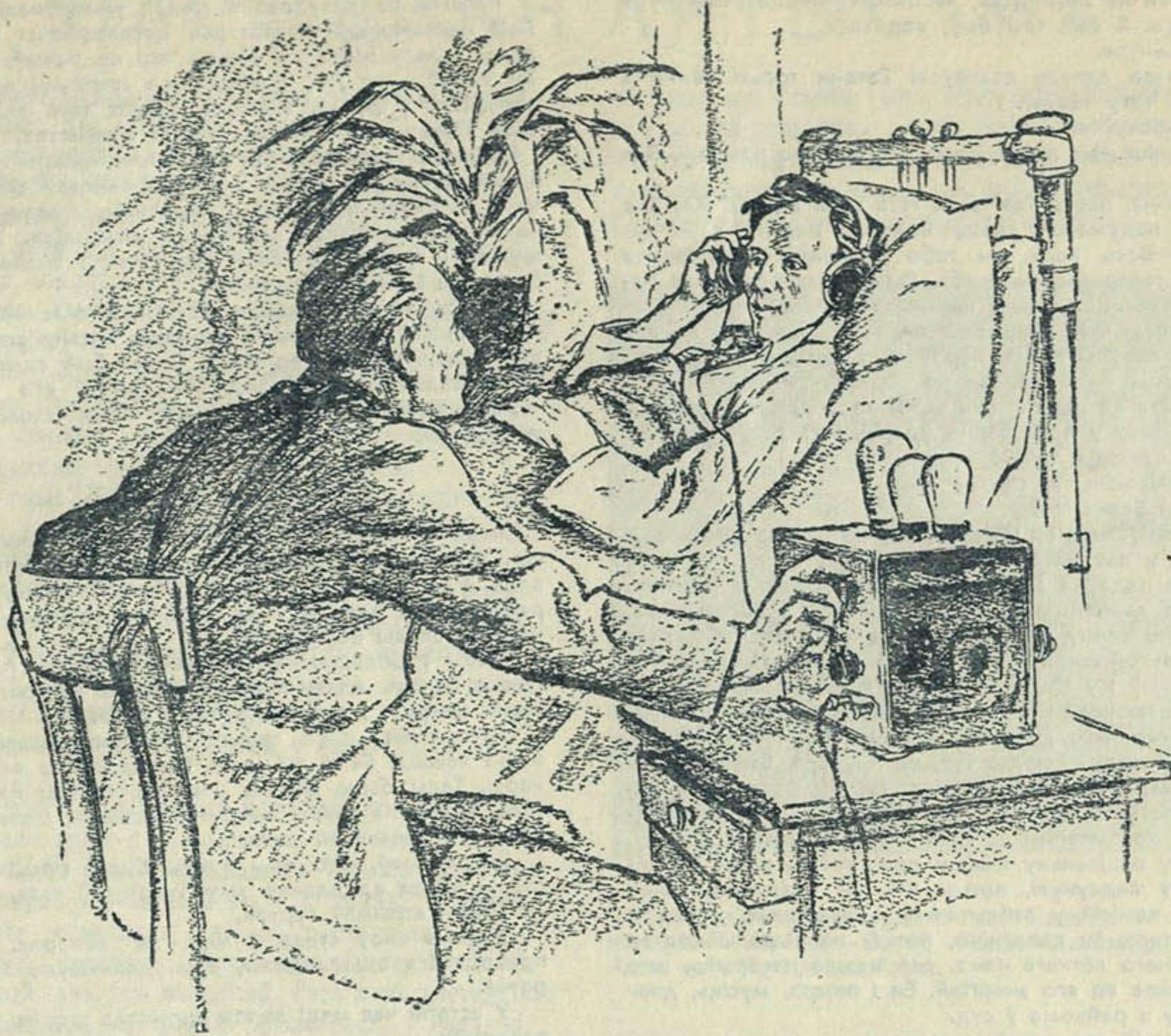
У адным з пісем да жонкі сляпы,

разбіты паралічам Н. Остроўскі пісаў:
«Перамагаюць толькі моцныя духам!
Да д'ябла людзей, якія не ўмеюць
жыць карысна, радасна і прыгожа! Да
д'ябла саплівых ныцікаў!

Яшчэ раз няхай жыве творчасць!»

Вось чаму так любіць наша моладзь
незабыўную кнігу Н. Остроўскага, так
свята захоўвае вялікія традыцыі слаў-
ных піаршынцаў ВЛКСМ, выхаваных
Кастрычнікам. Незгасальнае полымя
большэвіцкай ідэйнасці, няспыннае га-
рэнне, непахіснасць духу, высокая
принцыпавасць, сіла патрыятызма,
нарэшце, чыстата маральнага пачуцця
робяць пісьменніка Н. Остроўскага, як
і героя яго кнігі П. Карчагіна, сцягам
барацьбы і сімвалам перамог.

К. КАЗЛОВА,



Н. ОСТРОУСКІ

ЯК ГАРТАВАЛАСЯ СТАЛЬ

Мал. П. Остроускага

(Урывак)

Жыццё ішло паранейшаму. Тая працавала. Карчагін вучыўся. Не паспей ён прыступіць да гуртковай работы, як нячутна падабралася новае няшчасце. Параліч разбіў ногі. Цяпер яго слухалася толькі правая рука. Да крыві скусаў ён губы, калі пасля дарэмных намаганняў зразумеў, што рухацца ён ужо няздольны. Тая мужна захоўвала свой адчай і горкасць бяссілля дапамагчы яму. А ён гаварыў, вінавата ўсміхаючыся:

— Нам, Таюша, трэба развесціся з табой. Угавору-ж не было гэтак засыпацца. Гэта, дзяўчынка, я сёння абдумаю, як належыць.

Яна не давала яму гаварыць. Цяжка было стрымаць рыданні. Плакала горка, прыціскаючы да грудзей галаву Паўла.

Арцём даведаўся пра новае няшчасце брата, напісаў матцы, і Марыя Якаўлеўна, кінуўшы ўсё, прыехала да іх. Сталі жыць утрох. Старэнка і Тая жылі дружна.

Карчагін працягваў вучобу.

Адным вечарам, у непагодлівую зіму, прынесла Тая вестку аб першай сваёй перамозе — білет члена горсовета. З гэтай пары Карчагін стаў рэдка яе бачыць. З кухні санаторыя, дзе яна была пасудніцай, Тая ішла ў жонадзел, у совет і прыходзіла позна ўвечары, стомленая, але поўная ўражанняў. Набліжаўся дзень прыёму яе ў кандыдаты партыі. Яна рыхтавалася да яго з вялікім хваляваннем. Але тут грымнула новая бядка. Хвароба рабіла сваю справу. Агнём няспечнага болю запалала правасідла Карчагіна, ад яго загарэлася і левасе. Гэты першыню ў жыцці Павел зразумеў, што такое слепата — цёмнай кісяёй зацягнулася ўсё навакол яго.

Усперак дарогі бяшумна высунулася страшная ў сваёй неадольнасці перашкода і загарадзіла дарогу. Не было меншай матчынаму і Тайнаму адчаю, а ён з халоднай спакойнасцю вырашыў:

«Трэба пачакаць. Калі сапраўды няма больш магчымасці прасоўвання наперад, калі ўсё, што прараблена для звароту да работы, слепата закрэсліла і вярнуцца ў строй ужо немагчыма — трэба канчаць».

Карчагін напісаў сябрам. Ад сяброў прыходзілі пісьмы, якія заклікалі да цвёрдасці і працягвання барацьбы.

У гэтыя цяжкія для яго дні Тая, узрушеная і радасная, паведаміла:

— Паўлуша, я кандыдат партыі!

І Павел, слухаючы яе расказ, як прымала ячэйка ў свае рады новага таварыша, успамінаў свае першыя партыйныя крокі.

— Значыць, таварыш Карчагіна, мы з табою складаем комфрэакцыю, — сказаў ён, сціскаючы ёй руку.

На другі дзень ён напісаў пісьмо сакратару райкома з просьбай зайсці да яго. Увечары каля дома спыніўся запырсканы гразёю аўтамабіль, і Вольмер, пажылы латыш, што зарос барадой ад падбародка да вушэй, трос Карчагіну руку.

— Ну, як жывем? Ты што-ж гэтак агідна трymаеш сябе? А ну, уставай, мы цябе зараз-жа на зямлю пашлем, — і ён засміяўся.

Сакратар райкома правёў у Карчагіна дзве гадзіны, забыўшыся нават, што ў яго вячэрняя нарада. Латыш хадзіў па пакою, слухаючы ўсіхваліваную гаворку Карчагіна, і нарэшце сказаў:

— Кінь ты пра гурток гаварыць. Табе адпачыць трэба, а потым пра вочы высветліць. Можа, яшчэ не ўсё прапала. Ці не з'ездіць у Москву табе, га? Ты падумай...

Карчагін прыпыніў яго:

— Мне патрэбны людзі, таварыш Вольмер, жывыя людзі! Я ў адзіноце не пражыву. Зараз больш чым калі-небудзь патрэбны. Давай сюды моладзь, зеляней якая. Яны ў цябе на гэлах улева гнуць, у комуну — ім у калгасе цесна. Гэта-ж

комса, калі за ёй не дагледзіш, часцяком пнецца выслізнуць наперад ланцуго. Я сам такі быў, ведаю.

Вольмер спыніўся.

— Ты пра гэта адкуль дазнаўся? Гэта-ж толькі сёння з раёна прывезлі гэтую навіну.

Карчагін усміхнуўся.

— Можа помніш маю жынку? Учора ў партыю прынялі. Яна расказала.

— А, Карчагіна, пасудніца? Дык гэта твая жынка? Ха, а я і не ведаў! — I, падумаўши крыху, Вольмер пляснуў сабе рукою па ілбе. — Вось каго мы табе прышлем — Берсенева Льва. Лепшага таварыша не трэба. Вы па натурах нават падыходзіце. Атрымаецца нешта накшталт двух трансфарматараў высокай частаты. Я, разумееш ты, манцёрам быў некалі, адсюль у мяне слоўцы гэтыя, парайнанні такія. Ды Леў табе і радыё абладзіць, ён прафесар па справах радыё. Я, разумееш, у яго часта да двух гадзін ночы праседжаю з навушнікамі. Жонка нават у падазрэнне ўдарылася: дзе ты, стары чорт, па начах цягача пачаў?

Карчагін, усміхаючыся, спытаў яго:

— А хто такі Берсенеў?

Вольмер, стаміўшыся ад бегання, сеў на крэсла і расказаў:

— Берсенеў у нас натарыус, але ён такі натарыус, як я балерына. Яшчэ нядайна Леў быў вялікі работнік. У рэволюцыйным руху з дванаццатага года, у партыі з Каstryчніка. У грамадзянскую вайну калупаў у армейскім маштабе, рэутрыбуналіў у другой коннай; са Жлобам па Каўказу прасаваў белую вош. Пабыў і ў Царыцыне, і на паўднёвым, на Далёкім Усходзе заварочваў Вярхоўным ваенным судом рэспублікі. Сербануў гарачага да слёз. Зваліў туберкулёз хлопца. Ён з Далёкага Усходу — сюды. Тут, на Каўказе, быў старшынёй губсуда, нам. старшыні крайсуга. Лёгкія разваліліся дарэшты. Цяпер загналі пад пагрозай крышкі сюды. Вось адкуль у нас такі незвычайны натарыус. Пасада гэта ціхая, ну, і дыхае. Тут яму паціхеніку ячэйку далі, потым уялі ў райком, палітшколу падсунулі, потым КК, ён бяззменны член усіх адказных камісій у заблытаных і каверзных справах. Апроч усяго гэтага, ён паляўнічы, потым палкі радыёаматар і хоць у яго аднаго лёгкага няма, але цяжка паверыць, што ён хворы. Пырскае ад яго энергіяй. Ён і памрэ, мусіць, дзе-небудзь на бягу з райкома ў суд.

Павел перапыніў яго рэзкім пытаннем:

— Чаму-ж вы так яго загрузілі? Ён у вас тут больш працуе, чым раней.

Вольмер скасіў на Карчагіна прыжмураныя вочы.

— Вось, табе дай гурток і яшчэ што-небудзь, і Леў пры выпадку скажа: «Што-ж вы яго перагружаеце?» А сам гаворыць: «Лепш год пражыць на гарачай рабоце, чым пяць гібець на больнічным становішчы». Берагчы людзей, відаць, зможам тады, як соцыялізм пабудуем.

— Гэта правільна. Я таксама галасую за год жыцця супроць пяці год гібення, але і тут мы часам злачынна шчодрыя на трату сіл. I ў гэтым, я цяпер зразумеў, не столькі герайнасці, колькі стыхійнасці і безадказнасці. Я толькі цяпер стаў разумець, што не меў ніякага права так жорстка адносіцца да свайго здароўя. Вышла, што геройкі ў гэтым няма. Можа я яшчэ пратрымаўся-б некалькі год, каб не гэтае спартанства. Адным словам, дзіцячая хвароба левізны — вось адна з асноўных небяспек для майго становішча.

«Вось гаворыць-жа, а паставі яго на ногі — забудзеца пра ўсё на свеце, падумаў Вольмер, але змоўчай.

Увечары другога дня да Паўла прышлоў Леў. Рассталіся яны ў поўнач. Пайшоў Леў ад новага прыяцеля з такім пачуццём, быццам сустрэў брата, згубленага шмат гадоў назад.

Раніцой па даху лазілі людзі, умацоўвалі радыёмачу, а Леў мантажнічаў у кватэры, расказываючы цікавейшыя эпізоды свайго мінулага. Павел яго не бачыў, але з расказаў Таі ведаў, што Леў бландын са светлымі вачыма, стройны, парывісты ў рухах, значыць акурат такі, якім і ўяўляў яго сабе Павел з першых-ж ахвілін знаёмства.

Падвечар запаліліся ў пакоі трэ «мікро». Леў урачыста падаў Паўлу навушнікі. У эфіры панаваў хаос гукаў. Птушкамі чылікалі партовыя «марэянкі», недзе (відаць, блізка на моры) паласаваў паходны «іскравік». У гэтым вораху шумаў і гукаў катушка варыёметра знайшла і прымчала спакойны і ўпэўнены голас:

— Слухайце, слухайце, гаворыць Москва...

Маленькі апарат лавіў на сваю антэну шэсцьдзесят станций свету. Жыццё, ад якога Павел быў адкінуты, урывалася праз стальную мембрانу, і ён адчуў яго магутны подых.

Убачыўши, як загарэліся яго вочы, стомлены Берсенев усміхнуўся.

* * *

Спяць у маленькім доме. Неспакойна нешта шэпча праз сон Тая. Позна прыходзіць яна дамоў, стомленая і перамерзлая. Мала бачыць яе Павел. Чым глыбей уваходзіць яна ў работу, тым радзей у яе вольныя вечары, і Паўлу ўспамінаюцца слова Берсенева:

«Калі ў большэвіка жонка — таварыш па партыі, яны рэдка бачаць адзін аднаго, тут два плюсы: не надаку чаць адзін аднаму, і сварыцца няма калі».

Што-ж ён можа сказаць супроць гэтага? Гэтага трэба было чакаць. Былі дні, калі Тая аддавала яму ўсе свае вечары. Тады было больш цеплыні, больш пяшчотнасці. Але тады яна была толькі падругай, жонкай, цяпер-же яна выхаванка і таварыш па партыі.

Ён разумеў, што чым больш будзе расці Тая, тым менш гадзін будзе аддадзена яму, і прымаў гэта, як належнае.

Павел атрымаў гурток.

У доме зноў стала шумна па вечарах. Гадзіны, што праводзіліся з моладдзю, былі для Паўла зарадкай бадзёрасці.

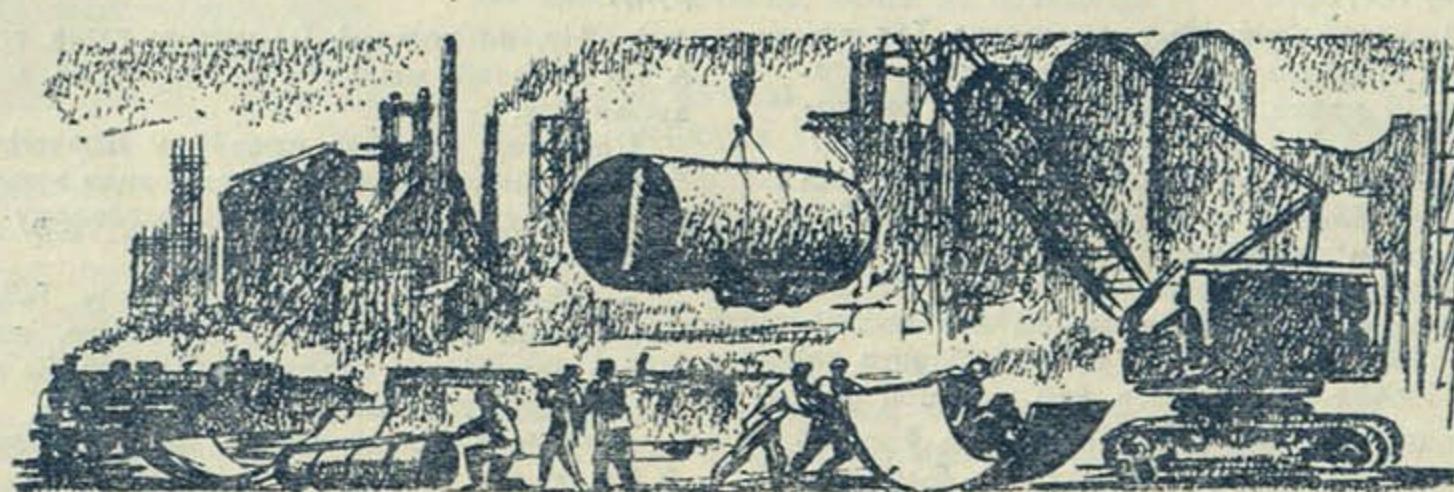
У астатні час маці ледзь адрывала яго ад навушнікаў, каб пакарміць.

Радыё давала яму тое, што адабрала слепата, магчымасць вучыцца, і ў гэтым не ведаўшым перашкод імкненні забываўся на пакутлівия болі цела, якое працягвала гарэць, забываўся на пажар у вачах і на ўсё суровое няласкае да яго жыццё.

Калі прамені антэны прынёс з Магнітабуду вестку аб слоўных учынках юнай братвы, што змяніла пад кімайскім сцягам пакаленне Карчагіных, Павел быў глыбока шчаслівы.

Уяўлялася завіруха — раз'юшаная, як стая вайчицы, уральская лютая маразы. Вые вецер, а ўнахи занесены пургой атрад з другога пакалення комсамольцаў у пажары дугавых ліхтараў шкліц дахі гіганцкіх карпусоў, ратуючы ад снегу і холаду першыя ланцуги сусветнага камбіната. Мізэрнай здавалася лясная будоўля, на якой змагалася з завірухай першое пакаленне кіеўскай комсы. Вырасла краіна, выраслі і людзі.

А на Дняпры вада прарвала стальныя загарожы і хлынула, затапляючы мышыны і людзей. I зноў комса кінулася на сустрач стыхіі і пасля лютай двухдзённай схваткі без сну і адпачынку загнала стыхію назад за стальныя загарожы. У гэты грандыёзны барацьбе ішло новае пакаленне комсы. Сярод імён герояў Павел з радасцю пачаў роднае імя Ігната Панкратава.



НАРОДНАЯ АРТЫСТКА

ЖЫЦЦЕ Вольгі Уладзіміраўны Галіны-Александроўской неаддзельна ад совецкага тэатра. 33 гады на сцэне — гэта гады станаўлення і росквіту талента, вялікай і натхнёной творчай працы, беззаетнага і высокароднага служэння совецкаму мастацтву, народу.

Творчы шлях актрысы цесна звязаны з гісторыяй старэйшага і вядучага ў рэспубліцы тэатра імя Янкі Купалы, у якім яна працуе 28 год. У гэтым тэатры Вольгай Уладзіміраўной створана шмат незабыўных вобразаў.

Асабліва любімы і блізкі яе сэрцу вобразы рускіх жанчын, герайчных жанчын нашых дзён. Як сапраўдны мастак, яна раскрывае ў іх лепшыя чалавечыя якасці — сілу волі і хараство душы, высокое пачуцце любві да Радзімы.

І ў далейшыя гады Вольгу Уладзіміраўну прыцягваюць вобразы жанчын, у якіх з найбольшай паўнатой і сілай раскрываюцца станоўчыя рысы. Ёю сыграны такія ролі, як маці Олега Кашавога ў спектаклі «Маладая гвардия» Фадзееўа, сакратара райкома ў «Маскоўскіх харктары» Сафронава, Ганны Ліхтэ ў «Змове асуджаных» Вірты, жонкі кампазітара Гудовіча ў п'есе «З народам» Крапівы і г. д. Вяршынны творчасці актрысы з'яўляецца створаны ёю за апошні час вобраз Мар'і Александраўны Ульянавай у спектаклі «Сям'я» Папова.

Накоплены багаты творчы вопыт мастацкіх абавульненняў знайшоў сваё ўласабленне ў складаным і глыбокім па сваёй унутранай сіле вобразе маці найвялікшага ў свеце чалавека, правадыра і настаўніка — В. І. Леніна. У памяці чалавека, які глядзеў гэты спектакль, побач з вобразам юнага Леніна — незабыўны велічны вобраз жанчыны, высокай, стройнай, не старой, але ўжо пасівелай. Гэта маці, настаўнік і друг, чалавек вялікай унутранай прывабнасці і цеплыні, каласальнай волі і вытрымкі, маці вялікай дружнай сям'і.

Мар'я Александраўна ў выкананні Галіны — гэта не толькі маці. Гэта перш за ўсё чулы і спагадлівы друг, чалавек, які выхоўвае дзяцей у лепшых традыцыях перадавых рускіх людзей, у духу сапраўднага гуманізма і любві да простага чалавека, да народа; нянявісці да чалавеканенавіснікаў, да ўсяго несправядлівага.

Многага яшчэ не разумеючы, не бачачы таго, што ўжо разумее і бачыць яе Валодзя, будучы не ўстане вызначыць шлях, якім павінны пайсці яе дзеці, але глыбока, матчыным сэрцам адчуваючы небяспеку на іх шляху, яна сваёй глыбокай верай у ту ў справу, за якую змагаюцца яе дзеці, дапамагае ім, натхніе на непрыміримую барацьбу з непавісным ладам царскай Расіі.

«Валодзя, я і гарую і палохаюся таго, што цябе можа чакаць, і веру ў цябе, і любуюся тобой, мой хлопчык», — пяшчотна і пранікнёна гаворыць яна сыну. Колькі душэўнай цеплыні і трывогі за лёс Валодзі, якая сіла і непахісная вера маці гучыць у голасе, у поглядзе актрысы! Яна велічная і высокародная ў сваіх тактычных і смелых учынках. Глыбока перажываючы выключэнне сына з гімназіі, яна пагардліва адваргае парады «зычліўцаў» з гімназіі пайсці на кампраміс з начальствам, прымусіць сына папрасіць прафесійную. Арышт старэйшага сына Александра і дачкі Ані, а затым пакаранне смерцю Сашы не зламалі яе духоўнай перавагі. Яна смела кідае свой вызаў царскай ахранцы, якая разлічвала ў сваіх крытых замыслах скарыстаць слабасць і пяшчотнасць кахаючага матчына сэрца, гора маці, ставячы перад ёю на выбар — або дараванне жыцця дзецям іхнай зрады або іх смерць. Яна засталася непахіснай у сваёй веры, яна выбрала... апошніе.

З асаблівай сілай і майстэрствам актрыса праводзіць сцэну спаткання з дачкой Аней у турме. Толькі што даведаўшыся

аб пакаранні смерцю сына, Мар'я Александраўна на спатканні з дачкой знаходзіць у сабе сілу, каб затоць гора. Яна з вялікім тактам праводзіць сваю ролю. Глядзіч бачыць і глыбока перажывае не толькі тое, што адбываецца на сцэне, але і тое, што напаўнле душу маці-грамадзяніна.



Сцэна спаткання ў турме з п'есы Папова «Сям'я». У ролі маці В. І. Леніна — В. У. Галіна-Александроўская, у ролі Аны — Р. Н. Кашэльнікова.

Актрыса з вялікай адказнасцю аднеслася да сябе, прадуючы над гэтай роллю. Яна яшчэ раз перачытала літаратуру, звязаную з апісаннем жыцця сям'і Ульянавых, з вобразамі герайчных рускіх жанчын («Маці» М. Горкага, «Дзекабрысты» Некрасава і інш.).

Валодаючы ўсебаковым талентам, Вольга Уладзіміраўна з нязменным поспехам выступае і ў спектаклях, паставленых па класічных творах. Неўміручая драматургія Чэхава, Талстога, Горкага, Остроўскага знайшла ў ёй аднаго з лепшых уласбяльнікаў жаночых вобразаў. Ёю сыграна і шмат ролей у класічных п'есах заходнеўрапейскай драматургіі.

Актрысу любіць наш совецкі глядзіч за тое, што створаныя ёю вобразы — праўдзівыя, блізкія і зразумелыя, што разам з імі на сцэну прыходзіць самі жыццё. За выдатныя заслугі ў развіцці беларускага совецкага мастацтва ўрад узнагародзіў Вольгу Уладзіміраўну ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга і ордэнам «Знак Почета», а таксама прысвоіў ёй ганаровае званне народнай артысткі рэспублікі.

Работа Вольгі Уладзіміраўны не абліжаўвае сцэны. Як педагог-тэатразнаўца, яна шмат год аддае выхаванню акторскай моладзі, прымае самы непасрэдны ўдзел у рэжысёрскай дзейнасці. Вольга Уладзіміраўна Галіна-Александроўская — актыўны грамадскі дзеяч. Два разы яна выбіраецца дэпутатам: спачатку Сталінскага, затым Ленінскага раённых Советаў дэпутатаў працоўных гор. Мінска, актыўна ўдзельнічае ў работе культурна-асветнай пастаяннай камісіі. Яна дапамагае гурткам мастацкай самадзейнасці.

Народная артыстка! Якое званне можа быць больш ганаровым і значным у жыцці актора? У гэтых кароткіх словах выказана самае дарагое: талент актрысы, яе творчое майстэрства прызнаны народам і служаць народу.



Н. ПАШКЕВІЧ

МІТЫНГ У ГУМНЕ

(АПАВЯДАННЕ)

Мал. Ю. Пучинскага

— СТО-О-ОЙ! — перадольваючы густы і цягучы гул мала-
тарні, разнеслася па гумну і вырвалася цераз вароты.

Машына лёгка загрукацела, фыркнула раз-другі, у апошні раз уздрыгнулася ўсім корпусам і сціхла. Дзядзька Тарас з спрытнасцю юнака саскочыў з падмосткаў, звыклым рухам рукі змахнуў з галавы шапку, ударыў ёю некалькі разоў аб калена, вытрасаючы пыл, і ўзяўся за капшук.

— Адбо-о-ой! — прыбавіў ён да ранейшага «стой». — Перакурым, жанчынкі, са мною, а мужчыны хай жніўную спяюць.

— Вы заўсёды, дзядзька Тарас, навыварат, — засмяялася адграбальщица Люся Лушчынская, ссоўваючы намалочанае збожжа да агульной кучы.

— А ў яго, мабыць, і сэрца навыварат тырчыць у грудзях, — з віламі на плячах падыйшла, занёшы апошні пласт саломы, Марына Антонаўна, высокая, у гадах, кабеціна.

Яе слова выклікалі агульны смех малацьбітоў, і дзядзька Тарас, які было падрыхтаваў яшчэ некалькі жартаў па адресу жанчын, вымушан быў выйсці з поля бою быццам з-за того, што ў гумне курыць забаранеца. Як ні востры ён быў на языке, які ні майстар на кругленькае слоўца, аднак у прысутнасці Марыны Антонаўны праяўляць свой талент не адважваўся. Ведаў, што ў перапалцы з ёю нічога, акрамя пройгрышу, не атрымаеш.

— Ты вось лепш скажы, — дагнаў яго голас Марыны Антонаўны, — чаму так часта перакуры свае наладжваеш, вельмі малая гонкі робіш?

Дзядзька Тарас павярнуўся і самым што ні ёсць мірным тонам заўважыў:

— Не для перакуру малая гонкі раблю, дарагая Марына Антонаўна, а дзеля коней. Паглядзі, як стаміліся, — і накіраўся да прыводу, дзе трох паркі коней прагна ўпляталі свежую, зялёную віку, лупцуючы хвастамі дакучлівых аваднёў.

Гладкія конскія спіны блішчэлі на сонцы. Марына Антонаўна падыйшла да аднаго, паляскала далонню па тлустым успачелым карку і падумала, падграбаючы нагою віку да морды каня:

«Спраўныя... Але хапае ім зараз. Праўду кажа Тарас. То ў малатарні, то ў калёсы, то ў плуг — ой, хапае...»

— Змарыліся, гаворыш? — данеслася ззаду.

— А-а, эта ты? — здзвілася Марына Антонаўна нечаканому паяўленню старшыні калгаса. — А ты-ж у раён сёння збраўся.

— З'ездзіў ужо, справіўся.

Тым часам малацьбіты дружна абступілі старшыню, ча-
каючы, што ён скажа. Усе ведалі, чаго ён ездзіў у раённы цэнтр: выклікалі на паседжанне райвыканкома, дзе ішла гутарка аб датэрміновым выкананні плана збожжанарыхтовак. У апошні час калгас адстаў ад графіка. Пачалася сяўба аз-
мых, якая адабрала значную частку сіл, занятых на ўборцы збожжа, малацьбе і адвозцы хлеба дзяржаве. А потым —
калгас яшчэ зусім малады, толькі год, як арганізаваўся, і
многа чаго трэба спраўляць, акрамя палявых работ.

Андрэй Данілавіч, старшыня, не можа жыць сённешнім днём. Не за гарамі зіма, трэба падцягнуцца з будаўніцтвам жывёлагадоўчых памяшканняў, дык некалькі падвод прышлося напастаянна адкамандыраваць у распараджэнне цялярскай брыгады. Ды ці мала пільных, неадкладных работ у такой вялікай гаспадарцы! Вось графік і расклейтесь, хоць усе лепшыя сілы былі пакінуты на ўборцы і збожжанарыхтоўках.

— Ну, што? — запытліва ўставілася Марына Антонаўна сваімі прыжмуранымі вачымі ў твар старшыні. — Усыпалі, кажаш, на выканкоме?

— Хапіла, — крыва ўсміхнуўся старшыня. — Сем колераў вясёлкі на твары змянілася... За ўраджай пахвалілі, а за на-
рыхтоўкі — як належыць узгрэлі...

Малацьбіты напружана маўчалі. Толькі Домна Садоўская, якая, прымасціўшыся на дышле прывода, палуднавала, кінула абыякавым голасам:

— Спачуваем ад душы, старшыня!

Марына Антонаўна адвяла рукой заступаўшага Домну дзядзьку Тараса, падыйшла да жанчыны і ва ўпор спытала:

— Гэта каму-ж ты так шчыра спачуваш, даражэнская?

Востры вакаваты твар Домны перакасіўся ў штучнай усмешцы. Не вытрымліваючы пранізлівага позірку Марыны Антонаўны, Домна бязметна заварушыла рукамі, то папраўляючы хусцінку на галаве, то страсаючы хлебныя крошки з прыполну.

— Андрэю Данілавічу спачуваш? — не дачакаўшыся адказу, перапытала Марына Антонаўна. — А ты, а я, а ўсе мы не
маем дачынення да таго, за што саромілі старшыню? Няўдала жартуеш, суседка... Нас усіх, таварышы, ганьблі сёння ў рай-
выканкоме за дрэнную работу, — павярнулася яна да малацьбітоў.

Голас яе крыху дрыжэў, выдаючы стрыманае хваляванне.

— А я, напрыклад, таварышы, не могу вас вінаваці, — запярэчыў старшыня. — Працуеце да сёмага поту і так... Ды збожжа-ж намалочанае ў нас ёсць. А вось цягла нехапае.

Глядзіце, якая нагрузка на коней. I так добра, што на сяубе больш палавіны работы трактарам робіцца, ды на жніве камбайн добра дапамагае.

— Вось і я так кажу, — выступіў уперад дзядзька Тарас, з апаскай пазіраючы ў бок Марыны Антонаўны.

Аднак Марына Антонаўна на гэты раз змоўчала. Яна глыбока задумалася, міжвольна прыслухоўваючыся, як сакавітыя сцяблінкі травы хрумсцяць на зубах гнядога і буланага.

Што там далей расказваў старшыня, да свядомасці яе не даходзіла. Непакоіла адно — дзе знайсці выйсце, як выратаўца гонар калгаса? Першы год агульной сям'ёй... Радасная калектыўная праца... I гэтая радасць хмурнеше... Далі слова дзяржаве, правадыру, дык хіба-ж можна не стрымаць?

Успомнілася нарада жанчын-актыўістак перад пачаткам уборкі ў раёне. З трывуны гэтай нарады яна, старшыня сходу жанчын-дэлегатак вёскі Падбярэззе, заявіла тады ад імя жанчын калгаса «Чырвоны Кастрычнік», што дзяржаўны план збожжанарыхтовак яны выканоўваюць за дванаццаць дзён. Мінула шэсць дзён, а і ў палавіну яшчэ не ўблісія. Выходзіць, што «Перамога» выйграе спаборніцтва, бо днімі адвязе ўжо апошнія тоны. Праўда, у іх свая аўтамашына... Але-ж хто вінаваты, што аўтамашыны няма ў «Чырвоным Кастрычніку»? «Дарэчы, старшыня аднойчы казаў, што быццам і нашаму калгасу меліся яе занародзіць, — успомніла Марына Антонаўна. — Эх, як-бы яна дапамагла нам цяпер, у гэтую хвіліну... Як справа пайшла-б — і «Перамогу» дагналі-б, бо хлеб намалочаны ёсць...».

Ад апошняй думкі стала цяплей на душы. Але дзядзька Тарас раптам гукнуў:

— Па ко-о-нях!

Да Марыны Антонаўны вярнуўся ранейшыя неспакойныя думы.

Малацьбіты займалі свае месцы. Паганятая папраўлялі хамуты, падграбалі недаедзеную рэшту вікі. Марына Антонаўна дагнала старшыню, які накіраваўся было ў поле, адкуль звілі збажыну, і запытала:

— А памятаеш, Андрэй Данілавіч, як ты аднойчы сказаў, што нам меліся вызначыць аўтамашыну?

Старшыня расказаў Марыне, што сёння ў раёне I пра гэта гаворка была. Машына сапраўды занароджана. Яе нават можна было-б і атрымаць. Але ў банку на рахунку калгаса грошай хапае толькі на палавіну машыны.

— Меў надзею на аднаго старога партызансага сябра, старшыню калгаса «Чырвоная зара». Заехаў да яго па дарозе — не пашанцевала: электрастанцыю будуюць, турбіну выкупілі і самі без грошай засталіся. Вось і мы, Марына Антонаўна, крыху пралічыліся. Не трэба было спяшацца купляць быка-вытворніка... А на клуб колькі ўгрохалі, а на кавальскае абсталяванне! I ўсё разам хochaцца. Але і Москва адным махам не будавалася. Вось і выслізнула машына з рук... На тое лета ўжо...

Марыне не спадабаўся тон старшыні. Вельмі ўжо спакойна гаворыць: «На тое лета...». А калі зараз патрэбна?

Несучы на вілах пласт саломы, Марына Антонаўна з трывогай думала: «Няўжо нічога нельга зрабіць? Быць не можа. Не такі час. Калектывам усё можна зрабіць. Гэта не тое, што аднаасобна...».

I ўспомніўся ёй жахлівы час жыцця пры панах, калі бацька хацеў прыдбаць такога-сякога каня, каб стаць на ногі. Пяць гадоў ліў пот на кулацкім полі, думаў збіць капейку, ды так і памёр, бедны, лічачыся ў гмінных спісах бясконным гаспадаром.

У наступны перапынак Марына Антонаўна падыйшла да дзядзькі Тараса, адваяла яго ўбок, і яны, на здзіўленне малацьбітам, даволі доўга і шчыра аб нечым гутарылі.

А калі прэйшла апошняя гонка дзённай змены і грукат малатарні заціх, дзядзька Тарас крыкнуў на ўсё гумно:

— Дарагія малацьбіты! Прашу не разыходзіцца! Зараз адбудзецца, так сказаць, невялічкі мітынг. Не хвалюйцеся і не прыхарошвайцеся — з раёна ніхто не прыехаў. Мітынг праўдзе наша шаноўная Марына Антонаўна, старшыня дэлегацкага схода.

Па гумну прабег ажыўлены гоман. Малацьбіты згуртаваліся каля малатарні. Марына Антонаўна, хвалюючыся, некаторы час маўчала, падбіраючы думкі і слова.

— Ніякі не мітынг. Ён заўсёды што-небудзь выдумае, гэты няўдалы жартайнік, — і, махнуўшы рукою ў бок дзядзькі Тараса, працягвала: — Вы чулі, людзі, што старшыня наконт аўтамашыны сказаў?

— Чулі, як-ж!

— Непрыемная навіна! — данеслася ў адказ.

— А што вы на гэта скажаце? — адваяла Марына Антонаўна ўсіх дапытлівым позіркам.

— Што тут скажаш? — выгукнуў хтосьці. — Машына дазарэзу патрэбна. Няхай кароў прадаюць, а машыну купляюць.

Марына Антонаўна павярнулася ў бок гэтага голасу і суроўва адказала:

— Раіце рукаў адрэзаць і каўнер залатаць? Не справу гаворыцы!

Жанчыны, якія стаялі наперадзе, падтрымалі Марыну Антонаўну кіккамі галавы, а Люся Лушчынская цвёрда прамовіла:

— Хоць-бы праўленне і хацела гэта зрабіць, дык мы не дадзім. Сход — гаспадар калгаса, а не адзін хто-небудзь — так у статуце запісана.

— Правільна! — падтрымала яе Марына Антонаўна і зварнулася да дзядзькі Тараса: — А ты што скажаш, дзядзька Тарас?

Дзядзька Тарас павольна адкашляўся, каб голас быў чысцей і гучней, расправіў вусы, зняў шапку, быццам выступаў на сапраўдным вялікім мітынгу, і паважна пачаў:

— Я, людзі добрыя, вось што скажу. Машына калгасу патрэбна, кожнаму ясна. Так сказаць, уся палітычная абстаноўка дыктует гэту неабходнасць. У краіне — спаборніцтва, кожны калгас хоча як мага хутчэй з дзяржавай па хлебу разлічыцца. Мы першы раз у сваім жыцці такай дружнай агульной сям'ёю вядзем разлікі з роднай дзяржавай. I хіба-ж можна адставаць ад другіх? А была-б машына!.. Ды гэта-ж, ведаецце, — такая рэч, што не толькі на адвозцы збожжа патрэбна, а і на малацьбе, і на вывозцы лесу, і туды, і сюды з ёй можна... А там, глядзіш, як управімся з пільнай работай ды ажэнім каго, то можна будзе ўсё вяслле на яе пасадзіць, — тут дзядзька Тарас неўзаметку зірнуў на Марыну Антонаўну. Тая ўсміхнулася разам з усімі. Гэта надало правоўцу адвагі, і голас яго ўзмацніў: — Так што, даражэнкія таварышы і таварышкі, справа ясная. I давайце мы гэтую справу сёлета зробім і не станем налета адкладваць. Я думаю, што ў нас знойдзецца рэштка патрэбных на выкуп машыны грошай, пазычым яе калгасу, а да зімы ён разбагацее і разлічыцца з намі...

Марына Антонаўна імкнулася разгадаць, што ў гэты час гавораць твары людзей. Малюнак здаўся ёй несуцяшальным. Толькі на дзявочым твары Люсі Лушчынскай свяцілася гатоўнасць рашуча падтрымаць прапанову. Ганна занята была нейкімі пабочнымі думкамі, позірк Куліны — абыякавы, Дар'я —



як звычайна, вочы сабе пад ногі. Няўжо Марыну Антонаўну падвялі яе спадзяванні?

— У мяне на рахунку, які вядзе, канешне, мая Рыпіна Тэрэнтаўна, — працягваў тымчасам дзядзька Тарас, — лічыцца шэсцьсот рублёў. Я пераводжу трыста на калгасны рахунак. Трыста просіць пазычыць Марыну Антонаўну. Збірала мая Рыпіна, каб ложак нікеляваны справіць, але я ўгавару паспаць пакуль што на старым. Пусцім гроши на рупнейшае.

Тады сваё слова сказала Люся. За ёй Ганна, за Ганнай Матруна, а потым загаварылі ўсе разам. Зайшоў-бы хто ў гэтых час у гумно, не зразумеў-бы ні кропелькі, абы чым так хвалююцца людзі. Розныя галасы перапляліся, пераблытаўся. Але Марына Антонаўна выразна і акрэслена ўспрымала кожны асобна, і сэрца яе напаўнялася трапяткай радасцю.

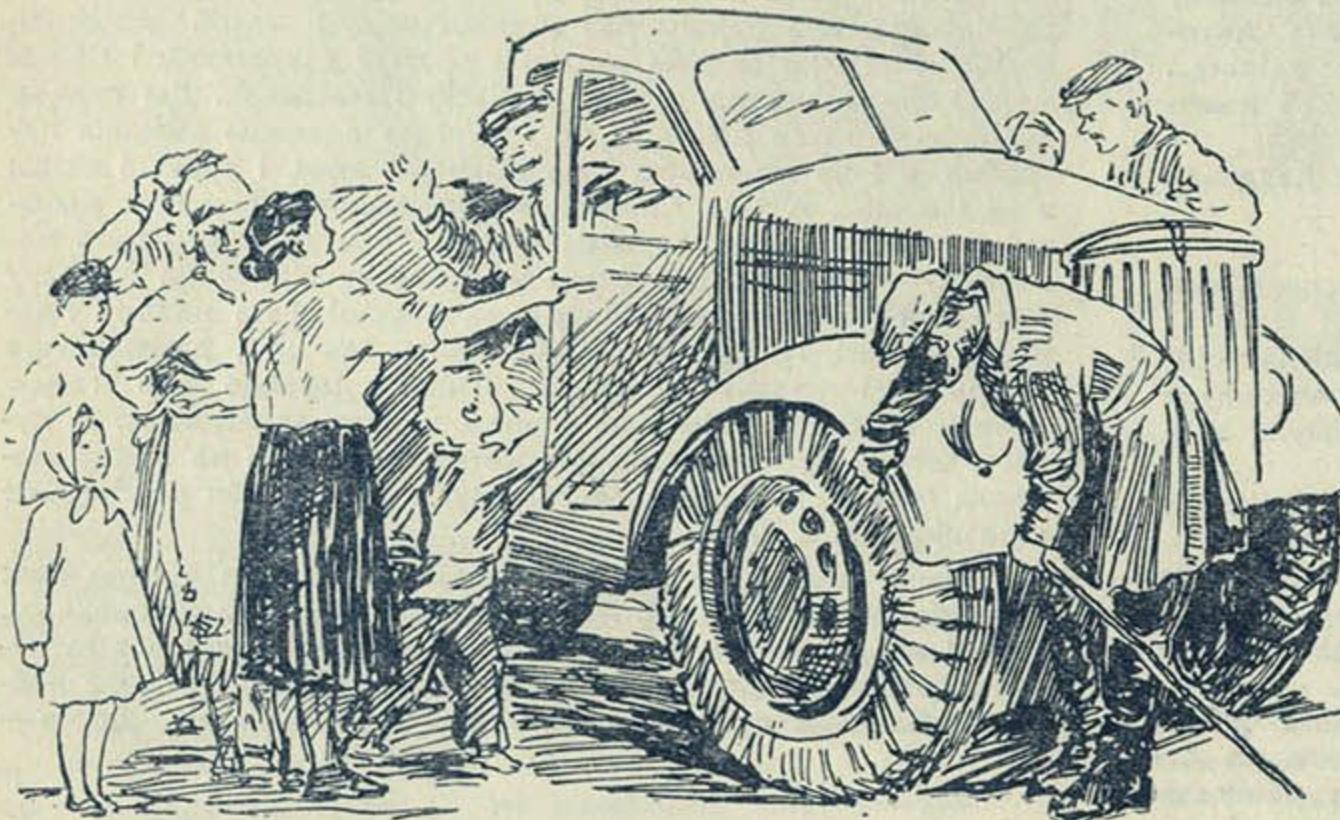
«Толькі штосьці не чуваць Домны», — падумала яна.

А тая стаяла ўбаку, абапёршыся на граблі, і моўкі глядзела на ўесь гэты малюнак. Марына Антонаўна падышла да яе.

— А ты чаго маўчыш, суседка?

— А што мне гаварыць?

— Значыць, маўчанне — знак згоды?



— Гэта ў выпадку, калі сватаюць... А ў мяне няма чаго даваць.

— Як няма? — здзівілася Ганна — Табе-ж надоечы сын з Мінска чатыры сотні прыслаў.

— А табе што за справа да таго, колькі мне, хто і адкуль прысылае? — задзірystа адсекла Домна і, павярнуўшыся, выйшла за вароты.

Жанчыны праводзілі яе воклічамі аўтурэння.

— Не трэба, таварышы! — падняла руку Марына Антонаўна. — Абыйдземся і без яе. Усёроўна аўтамашына будзе на чатырох колах!

Пра мітынг у гумне ў момант даведаўся ўесь калгас. Вечарам, калі калгаснікі управіліся па гаспадарцы, каля новага клуба сабраўся сход.

А назаўтра ледзь золак старшыня, рахункавод і Але́сь Дастанка — калгасны «шафёр запаса», як ён, не маючи работы па спецыяльнасці, сам сябе называў, накіраваўся ў раённы цэнтр.

Можна сабе ўяўіць, што тварылася ў гэтых дзенях у калгасе. Людзі, адрываючыся на хвіліну ад работы, выходзілі на дарогу, на ўзгоркі і ўглядаліся ў пацягнутую смугой далячынъ, на гасцінец, які вёў у раённы цэнтр.

— Бачыш — пыл слупом? Едуцы!

— Дзе табе едуць. Гэта фурманка. Ад машыны не гэткі слуп пылу. Яна, брат, як развіхурыць — пад самае неба!

Цэлы дзень глядзелі і не ўгледзелі. Але́сь, свавольнік, знорок паехаў не гасцінкам, а прасёлкамі, нацянькі і нырнуў у вёску з лагчыны раптоўна.

І ўсёроўна — не справілася машына спыніца на калгасным двары, як яе атакавалі з усіх бакоў. Адзін мацаў бліскучы паліраваны капот, другі — радыятар, трэці па-гаспадарску абстукваў ботам скаты, прабуючы «ці хапае духу».

— Свая аўтамашына!

Старшыня, узрушуаны, радасны, вылез з кабіны.

— Першым чынам, таварышы, — прапанаваў ён, — давайце працоцім, абновім машыну ўсім калектывам! Але́сь! З вецярком каб — разумееш?

— Марыну Антонаўну ў кабіну! — панеслася з усіх бакоў.

— Ой не, родныя, — замахала рукамі Марына Антонаўна, — дзякую, мне там цесна, я лепш наверсе.

Раптам яна адчула, што хтосьці асцярожна тузае яе за рукаў. Павярнулася — Домна! і, здаецца, у яе вачах слёзы. Чаго-б гэта? А-а-а, яна-ж адхінулася ўчора ад усіх...

— Марына Антонаўна, — моцна хвалюючыся, прамовіла Домна. — Я тады па несвятыні прынесла гроши прынесла, — паказала яна завязаныя ў рагу хусцінкі паперкі. — Ты даруй мне, прабач...

Загуў матор. Машына ірвонулася і, праімчаўшыся па калгаснай вуліцы, выскачыла на гасцінец.

— Марына! Запявай! — гукнуў нехта весела.

— Не магу, — упершыню адмовілася ад песні Марына Антонаўна. — Голос згубіла ад радасці...

ЯРКАЕ ПРАЯЎЛЕННЕ СОВЕЦКАГА ПАТРЫЯТЫЗМА

У ДНІ падрыхтоўкі да святкавання 15-годдзя Сталінскай Канстытуцыі рэдакцыя атрымала ад работніц і калгасніц дзесяткі пісем. Гэта — невялікія апавяданні аб жыцці і работе, але за кожным пісемом відаць справы совецкага чалавека, які горяча любіць сваю Радзіму, змагаецца за яе магутнасць і працвітанне.

«Я шырока карыстаюся ўсімі правамі вялікай Сталінскай Канстытуцыі, — піша Е. Кончыц — работніца Новабеліцкага завода «Ізапліт». — Асноўная моя работа пачалася ў час вайны. Як хатняя гаспадыня я не мела тады нікакай спецыяльнасці. Але, прыступіўши да аднаўлення завода, я адразу адчула клапатлівія адносіны. Мне дапамаглі атрымальці спачатку спе-

цыяльнасць сетачніка, а затым дэфебратаршчыка, якія раней лічыліся выключна мужчынскімі. За сваю працу я атрымліваю столькі-ж, колькі мужчына. У мінулым годзе Міністэрства ўзнагародзіла мяне значком выдатніка лясной прамысловасці.

Штогод я маю магчымасць праводзіць свой водпуск у дому адпачынку.

Калі ўрачы прадпісалі мне курортнае лячэнне, то заводскі камітэт даставаў пущёўку, а дырэкцыя дапамагла матэрыяльна. Такім чынам я змагла падлячыцца. Работніцы капіталістычных краін не могуць і марыць аб курортным лячэнні!»

Аб радасці вольнай творчай працы ў совецкай краіне піша ў рэдакцыю М. Асколкіна — работніца Магілеўскага

лакамабільнага завода. У 1949 годзе яна скончыла пры заводзе рамесніцкае вучылішча.

«Я ўесь час марыла аб tym, каб стаць да станка і прымяніць свае веды, набытыя ў час вучобы, — піша яна. — Мне хацелася ў дасканаласці авалодаць вытворчасцю, рацыяналізаваць яе, даць больш прадукцыі, зніці сабекошт, каб яшчэ мадней стала наша краіна. На рэвалверным станку я вырабляю дэталі для сельскагаспадарчых машын. Я ўдасканаліла тэхналогію вытворчасці, скараціла час вырабу дэталей за кошт падбору інструмента, павялічыла рэжымы рэзання. З 1949 года не было выпадку, каб майстар аддзела тэхнічнага кантролю забракаваў зробленую мною дэталь».

Гэта простая совецкая дзяўчына шчасце і сэнс жыцця бачыць у натхнёй творчай працы. Яна ганарыцца званием лепшай рэвалювершчыцы завода, як і тым, што заводу прысуджаны пераходны Чырвоны сцяг.

Работнікі прамысловасці нашай рэспублікі ў пісьме да тварца Канстытуцыі — вялікага Сталіна — абавязаліся датэрмінова выкананць гадавы план. Аб вялікім патрыятычным уздыме сярод рабочых віцебскай фабрыкі «КІМ» расказвае А. Фаміна. За кастрычнік яна выканала план на 192 проц. і зеканоміла пражы на 188 руб. Такіх-жа поспехаў дабіліся Слонава, Матвеева, Шарай і іншыя работніцы цэха.

Усё шырэй і шырэй разгортаеца барацьба за калектыўную стаханаўскую працу, за зніжэнне сабекошту прадукцыі.

«У нашым цэху няма такога рабочага, які не выконваў бы норм выпрацоўкі,—піша дэпутат Вяроўнага Совета БССР Ф. Красноўская з Віцебската дыванова-плюшавага камбіната.—За кошт зніжэння ўтараў мы зэканомілі ў верасні 46 тысяч, а ў кастрычніку 48 тысяч рублёў. Не раз цэху прысуджаўся пераходны Чырвоны сцяг».

Пад кіраўніцтвам комуністычнай

партыі вялікія змены адбываюцца і ў калгаснай вёсцы. Аб эканамічным і культурным росце сяла расказваюць у пісьмах многія калгасніцы.

Далёка за межамі свайго раёна славіца калгас імя БВА (Любанскі раён Бабруйскай вобласці). З кожным днём расце грамадская гаспадарка і добрабыт калгаснікаў. «Хоць сёлета стаяла засушлівае надвор'е, мы сабралі добры ўраджай збожжа,—шыша Д. Хоцька.—Пабудавалі цагляны цялятнік, свіран, гараж. У нас свая электрастанцыя, радыёузел. На кожны працадзень атрымалі мы сёлета па 3,5 кг збожжа, па 3 кг бульбы, па 6 кг кармоў для жывёлы і па 1 рублю грашыма».

За 10 месяцаў тав. Хоцька выпрацавала 450 працадзён.

Сумленная праца совецкіх людзей карыстаецца ў нашай краіне заслужанай славай. За высокі ўраджай карэнняў кок-сагызу звеннівая калгаса «Маяк соцыйлізма» Рудзенскага раёна В. Буцэвіч у мінулым годзе была ўдостоена высокага звання Героя Соцыйлістычнай Працы. Члены яе звяза А. Шэлег, В. Міткевіч, Н. Анейчык, А. Пятровіч і іншыя былі ўзнагароджаны ордэнамі і медалямі Совецкага Саюза. Натхнёнае высокімі ўрадавымі ўзнагародамі, звяза ў гэтым годзе пра-

давала яшчэ лепш: не ўпусціла тэрмінаў ранній сяўбы, старанна даглядала пасевы, старалася ўсімі мерамі захаваць вільгаць, можна трymалася правіл агратэхнікі.

«Самаадданая праца каучукавадаў,—піша В. Буцэвіч,—дала добрыя вынікі. Звяно сабрала 126 кг насення, што ў два з паловай раза перавышае план. Але мы не спынімся на дасягнутым. Зімовы час скарыстаєм для павышэння агратэхнічных ведаў, каб дабіцца яшчэ лепшага ўраджаю».

Аб самаадданай барацьбе за добры ўраджай піша брыгадзір калгаса імя Гастэла Сенніцкага сельсовета Мінскага раёна А. Герасімовіч.

«Па ўраджайнасці збожжа і гародных культур мы маєм вялікія дасягненні. У мінулым годзе азімай пшаніцы сабралі 14 ц з гектара, сёлета — 19,5 ц. Капусты ў мінулым годзе сабралі 180 ц, сёлета — 240. Нашы калгасніцы працуюць вельмі старанна. М. Крышановіч, В. Мястоўская, Н. Герасімовіч за восем месяцаў выпрацавалі амаль па 300 працадзён. Мы ўсё багацзем: на кожны працадзень атрымалі па 3 кг збожжа, па 6 кг бульбы і па 5 рублёў грашыма».

Совецкія людзі будуюць шчаслівае мірнае жыццё. Яны добра разумеюць, што стаханаўская праца ўмацоўвае справу міру.

«Мне ўсяго 19 год,—піша В. Печур, работніца Мінскага аўтазавода.—Я хачу быць добрай спецыялісткай. Мне вельмі дапамагае старшы майстар тав. Фаставец. Працую на 6 станках. Усе іх вывучыла і перавыконваю норму. Кожны процэнт выпрацоўкі звыш плацна ўмацоўвае справу міру.

Мір—усяму свету!»

I, нібы прадаўжаючы думку маладой стаханаўкі, работніца аўтазавода комуністка В. Хмяльніцкая піша:

«Мы шчаслівия, што працуем на карысць Радзімы. Хіба можна не радавацца, калі пасля ўпартай працы ў нас ёсьць магчымасць культурна адпачыць, пабываць у кіно, клубе, тэатры. Усё гэта стварыла для нас партыя і ўрад. Я штогод бываю ў доме адпачынку. Буду працаваць яшчэ лепш на карысць міру, бо мір — наша радасць».

Лепшыя прадстаўнікі чалавецтва спрадвеку марылі аб вольнай творчай працы, як абрэзкі натхнення і шчасця. Гэтую мару ажыццяўлі пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі совецкія людзі, вызваленыя Вялікай Кастрычніцкай соцыйлістычнай рэвалюцыяй ад ярма капіталістычнай эксплаатаціі і стаўшыя гаспадарамі свайго жыцця. Іх самаадданая праца—яркае прайавленне совецкага патрыятызма.



Герой Соцыйлістычнай Працы Ванда Буцэвіч за ўборкай кок-сагызу
Фото I. Шышко.

шаладвія парасткі

Алена ВАСІЛЕВІЧ

«ЦЯЖКОЕ» ДЗІЦЯ

ЧАТЫРОХГАДОВЫ Шурык га-
рэліва зірнуў на выхаваль-
ніцу велізарнымі агатавымі
вочкамі і спакойна заяўў, нібы зрабіў
адкрыццё:

— А я есці не пайду!

Заява Шурыка не была «адкрыц-
цём». Шмат наслухалася Ганна Ула-
дзіміраўна падобных заяў за час рабо-
ты ў дзіцячых садах.

— А што ты будзеш рабіць?

Заняткаў, вядома, прыдумаць можна
нямала: з пластэліну даляніць вагон,
над якім працаў і не паспей скон-
чыць Віця Тарошка, у кутку пакоя
ляжаў пакінуты на час абеду кан-
структар, можна заняцца кубікамі або
пабудаваць гараж...

— Дык што-ж ты рабіць рашыў,
Шурык, адзін? — паўтарыла сваё пы-
танне Ганна Уладзіміраўна, чакаючы,
што-ж «вынайдзе» навічок?

І навічок, пагасіўшы ў вачах гарэлі-
вую агенчыкі, даволі сумна паведаміў:

— Я не ўмею хадзіць за стол. Мяне
мама носіць.

Пошуку «ключыка» прадаўжаліся.

— А можа твае ножкі праста гуль-
тай? І ад іх могуць заразіцца працаў-
тывы ножкі другіх. Тады ты, Шурык,
санпраўды пасядзі пакуль што адзін, а
ўсе астатнія дзецы няхай паядуць, а то
яшчэ іхнія ногі не стануть хадзіць да
стала. А дзецы нашага сада лянівых не
любяць. У нас ва ўсіх ногі жвавыя,
быстрыя... Ежце, дзеткі, ежце. У нас
сёння усе стаханаўцы. Працевалі добра
і ядуць дружна.

— Ганна Уладзіміраўна, я зрабіў
паравоз з пластэліну і першае ўже
з'еў. Я стаханавец, Ганна Уладзіміраў-
на? — з захапленнем звяртаецца да
выхавальніцы чатырохгадовы Алік.

— А я праспявала песню пра ёлач-
ку і таксама суп з'ела. Яшчэ і дабаўкі
папрашшу...

— Ты таксама маладзец, Лялечка,—
пагладзіла выхавальніца самую мален-
кую дзяўчынку з чырвоным бантам у
светлых валосіках.

Не, чалавеку-энтузіяstu, якім быў
Шурык, сядзець з лянівымі нагамі на
адным месцы і нічога не рабіць было
сумна. І Шурык, пераадольваючы ўлас-
ную слабасць, раптам устаў і накіра-
ваўся да століка, дзе пуставала толькі
яго крэсла.

Нібы нічога не здарылася, Ганна
Уладзіміраўна падсунула да яго талер-
ку бліжэй і весела сказала:

— А я ведаю, Шурык абгоніць тых,
хто ў ядзе адстае: у яго папа — стаха-
навец на заводзе.

— Не, мой папа ваенны. Мая цёця
стаханаўка!

Шурык ужо 5 месяцаў у дзіцячым
садзе. І не пазнаць зараз хлопчыка.
«Лянівый» ножкі не ведаюць цяпер
стомы. Энтузіяст-Шурык добра есць,
без прымусу і застрашвання. Як і боль-
шасць дзяцей, дадому ідзе з неахвотай.
Расказваючы дома бацьку і маці аб
сваіх цікавых справах, перасыпае іх
успамінамі аб Ганне Уладзіміраўне,
якая ўсё ведае так, як ніхто, мусіць,
на свецце.

Так паступова на глебе любvi і дру-
жбы з выхавальнікамі непрыкметна зні-
каюць «цяжкія» дзецы і прыходзяць
на змену ім моцныя целам і духам,
цікаўныя і жвавыя совецкія малыши.

«ЧАС У ДЗЕТСАД!»

Развітанне з домам для Лоры Лук'я-
навай было вялікім горам. Дома дзяў-
чынку акружалі толькі дарослыя. Пры-
ходзячы з работы, кожны лічыў сваім
абавязкам прылашчыць дзяўчынку,
прынесці ёй падарунак. Лорачка хадзі-
ла, што называецца, «па руках»...

У садку, напэўна, не будзе да каго за-
брацца на калені, не будзе на кім
«праехаць» конна...

І, заляваючыся горкімі слязьмі, дзяў-
чынка кожны раз упрошвала маці:

— Мамачка, ты схадзі дамоў толькі
на хвілінку, а потым вярніся, забяры
мяне назад...

Дзяўчынка цуралася сябровак, ад-
маўлялася ад цацак і гульняў...

Ішлі дні. Аднойчы выхавальніца пра-
панаўала дзецям малываць на вольную
тэму. Узяўшы карабок рознакаляровых
алоўкаў, усёлася ў куточку і Лора. Ма-
львала яна не спяшаючы і нібы нешта
ўспамінаючы. Калі выхавальніца пады-
шла да дзяўчынкі, тая прыкрыла ма-
люнак рукой, але на гэты раз вочы яе
глядзелі не ўпарты, а сарамліва.

— Ды ты-ж зусім маладзец, Лорач-
ка. Глядзі, якая ў цябе лісіца добрая
атрымалася... — пахваліла дзяўчынку
Ганна Уладзіміраўна.

— Не, нядобрая, — горача запратэ-
ставала Лора. — Яна пеўніка ўкрала з
хаткі. Я вось толькі ката не магу на-
малываць. Ён-жа па дровы пайшоў...

Выхавальніца заахвоціла дзяўчынку,
і яна жвава, з захапленнем расказала
дзецям казку пра Лісу, Пеўня і Ката.

У Лоры схільнасць да малевання.
Яна заўсёды ўносіць у малюнак нешта
сваё.



У дзіцячым садзе № 10 Мінскай чыгункі Ляля Школьнікова, Лора
Лук'янава, Таня Клячкоўская за гульней.

Фото К. Якубовіча

Быть ініціятыўнай у кожнай спра-
ве — вось рыса, якая ўсё выражней
праглядае ў Лоры. Выхавальніца, ве-
даючы самалюбів харктар дзяўчынкі,
заахвочвае гэтую схільнасць, аднак
паблажак ні ў чым не дае.

І ўжо блізкім і родным стаў для
Лоры сад і ўвесь калектыв, якога ра-
ней так баялася і прызнаваць не
хацела.

— У выходны, як і звычайна, пра-
чнулася рана і тармошысь нас, — рас-
казвае Лорына маці: — Што вы ўсе
спідэ? Уставайце. Час ісці ў дзіцячы
сад.

«ЛЁД КРАНУУСЯ»

Кожны вечар, прыходзячы за дзецы, маці Клячкоўская жартам пытала ў выхавальніцы.

— Ну, як мае савяняты? Усё яшчэ не прызычайліся да дзённага святла?

І ў гэтым жарпе адчувалася глыбо-
вая матчына трывога і сум.

Блізняты Валерык і Танюша Кляч-
коўскія былі на дзіва ўпартыя і сарам-
лівыя.

— Дома дзеци як дзеци, — скардзі-
лася маці. — Усё раскажуць, што рабі-
лася ў садзе, што казала выхавальніца.
А на людзях, як дзічкі, ніяк не пры-
шчэпіш...

І сапраўды, брат і сястра «прыві-
ліся» да калектыва хваравіта і туга.
Доўгі час не ўнікалі ні ў гульні, ні ў
танцы, ні ў спевы.

Трываў ліся не толькі бацькі. І
выхавальнікі часцяком райліся: як за-
разіць блізнятаў агульным настроем, як
перамагчы іх маўчанку?

Аднойчы дзеци разувчвалі песню.
Валерык і Таня сталі ўбаку і, як звы-
чайна, маўчалі. Праўда, Танюша пачала
шавяліць губкамі, неўзаметку для сябе
паўтараючы за дзецы словы песні.

Гэта была, хоць і маленъкая, але
перамога. Іскарка ўспыхнула, і яе трэ-
ба было раздуваць.

— Я чую, дзеци, як спявает Танюша.
Які ў яе голас прыемны, нібы срэбны
званочак!

Неўзабаве яму пачаў уторыць Вале-
рык. І вось у дзённіку сада хутка з'яві-
ся радасны запіс:

«Перамога! На святочным ранішніку,
прысвечаным 34-й гадавіне Кастрыч-
ніка, Танечка і Валерык Клячкоўскія
спявалі і танцавалі разам з усімі дзецы-
мі. Лёд крануўся!».

«ЧАРОУНАЕ СЛОВА»

Дзеци абедалі. Зайшлі ў пакой гості.

— Прыемнага апетыту, дзеци!

— Дзяку-уй! Калі ласка-а! — пра-
співаў дружны хор, і малышы, як
адзін, прыпадняліся на сваіх крэслах.



У дзіцячым садзе віцебскай фабрыкі «Сцяг індустрыялізацыі». Выхавальніца Р. З. Цыўян чытае дзецим старэйшай групы кнігу Сергея Міхалкова «Музей В. I. Леніна».

Фото Р. Карапёва (БелТА)

— Сядайце, дзеткі, і працягвайце
есці.

Няня начала раздаваць другую стра-
ву. Непаседа Коля Барбарэуш, як заў-
сёды спяшаючыся і як заўсёды стараю-
чыся быць ва ўсім першым, працягнуў
праз увесь стол свае рукі, усім выгля-
дам паказваючы, што заседжвацца за
абедам не збираецца.

— Няня, дайце мне другое!

Жэнія Дубровін, сусед Колі па сталу,
паважна спыніў таварыша:

— Так табе і падай. Чакай, як і
усе. Няня сама ведае, калі каму падаць.

А Марынка Харытонава, асуджальная
зірнуўшы на Колю, строга сказала:

— А чароўнае слова забыў?

І Коля Барбарэуш, ззяючы ад усве-
дамлення того, што зараз выправіць
памылку, зноў звярнуўся да няні:

— Нянецка, калі ласка, перадайце
мне другое.

ЧАМУ ВУЧАЦЬ У ДЗЕТСАДЗЕ

Дзетсадам № 10 загадвае Ганна
Мітрафанаўна Анішчанка.

Гэтаму саду, дзе выхоўваюцца дзеци
чыгуначнікаў, яшчэ трэба расці і расці.
Але ўперадзе ў яго вялікая будучыня.
Ужо зараз, заходзячы туды і знаёмчы-
ся з калектывам і ўсёй пастаноўкай
работы, міжволі радуешся і з упэўне-
насцю думаеш: добрыя плады абащае
даць гэты малады «сад», у якім паспя-
хова растуць і развіваюцца 62 «са-
джанцы».

Шмат нязведенага — цэлы свет! —
адкрываецца перад дзецы. І крок за
крокам уводзяць іх у гэты свет старэй-
шыя, вучачы і выхоўваючы на прыкладах
лепшых людзей і іх спраў.

Сёння групка дзяцей сабралася вакол выхавальніцы Абручовай Анастасіі
Васільеўны і ўважліва разглядае аль-
бомы, прысвечаныя жыццю вялікіх
правадыроў Леніна і Сталіна. Рэпро-
дукцыі з карцін выдатных совецкіх
маістроў і фотаілюстрацыі не проста
праглядаюцца. Выхавальніца папутна
рассказвае эпізоды з жыцця вялікіх
правадыроў. Вось малюнак, які назы-
ваецца «Ленін у шалаши». Гэта было
на станцыі Разліў, дзе Ленін хаваўся ад
царскіх слуг, якія імкнуліся пасадзіць
яго ў турму за тое, што ён хацеў, каб
добра жылося ўсім людзям, усім дзецим,
якіх вельмі любіў. Нехта просіць: Ана-
стасія Васільеўна, расскажыце пра
ёлку... Пра тое, як Ленін падарункі
прывозіў дзецим і гуляў з імі.

І малышы з захапленнем слухаюць
апавяданне пра дзядуню Ільіча, які
спецыяльна прыезджаў да дзяцей на
ёлку ў Сакольнікі. Перад дзіцячымі
вочкамі вырастает прыгожая, уся ў
вясёлкавых агнях і цацках ёлка. Вочы
Ільіча іскрацца задорным смехам. Узяў-
шыся за руки, ён разам з малышамі
кружыцца і танцуе вакол ёлкі...

Вось альбом «Масква». На першай
старонцы — партрэт Сталіна.

— Москва — сталіца нашай Радзі-
мы. У Москве живе Сталін. А Сталін,
дзеци, хто? — пытае выхавальніца.

— Сталін — мір, — гаворыць адзін,
і ўсе дзеци хорам паўтараюць:

— Сталін — мір!

Глядзіш у ясныя вочкі гэтых буду-
чых стваральнікаў вялікай будучыні
і міжвольна думаеш: шмат перад імі
шляхоў, шырокіх і светлых.

ПРАВІЛЬНА РАСТЛУМАЧВАЦЬ ДЗЕЦЯМ З'ЯВЫ ПРЫРОДЫ

В. І. Ленін, звяртаючыся да прадстаўнікоў совецкай моладзі, якія сабраліся ў 1920 годзе на III з'езд комсамола, выказаў упэўненасць у тым, што маладое пакаление нашай краіны ўбачыць комуністычнае грамадства і само будзе яго будаваць.

Наша совецкая моладзь, якая вырасла ў сталінскую эпоху, у час Айчыннай вайны на фронце і ў тылу з гонарам вытрымала суровую праверку сваіх маральных якасцей.

Новая, комуністычнае ідэалогія фарміруеца ў рапучай барацьбе з перажыткамі капиталізма ў свядомасці людзей. Гэтыя перажыткі з'яўляюцца сур'ёзнай перашкодай на шляху нашага руху да комунізма. Адным з найбольш жывучых і шкодных перажыткаў і праяў ідэалогіі эксплататарскага грамадства, якія засталіся ў свядомасці некаторай часткі насельніцтва нашай краіны, з'яўляюцца рознага роду рэлігійныя забабоны.

Вера ў несмяротнасць душы, у гаданні, у прароцкія сны, у розныя прыметы — усё гэта з'яўляецца фантастычным, фальшивым, антынауковым уяўленнем аб прыродзе і грамадстве. Гэтыя перажыткі выпрацоўваюць у чалавека прымірэнне, пакорлівасць, бязволле, сляпую веру ў нейкія неіснуючыя звышнатуральныя сілы.

Асабліва шкодна ўпłyваюць рэлігійныя забабоны на дзяцей, светапогляд якіх толькі пачынае фарміравацца. Таму перад сям'ёй стаяць выключна вялікія і адказныя задачы ў справе выхавання дзяцей у комуністычным духу. У сям'і закладваюцца асноўныя чалавечыя якасці: пачуцці, разум, воля, харектар, маральная рысы. У першую чаргу ад бацькоў і іншых членоў сям'і залежаць пачатковыя ўражанні і ўяўленні дзіцяці аб жыцці. Многія бацькі лічаць, што асноўным прынцыпам усёй выхаваўчай работы з'яўляецца любоў да дзяцей. Усё гэта так. Але бацькі і старэйшыя ў сям'і павінны прывіваць дзецям правільныя погляды на навакольны свет.

Сама прырода дзіцяці многа дапамагае бацькам. Дзіця — істота цікаўная, дапытлівая, дзейная. Яно ўсім цікаўіцца, абы усім распытвае, усё хоча ведаць. Дзіця часта пытае: «Што гэта такое?», «Навошта?», «Чаму?». Бацькам і выхавацелям нельга адмахвацца ад гэтых пытанняў. Трэба ўважліва растлумачыць дзіцяці тое, абы чым яно пытае.

Напрыклад, дзіця чуе, як вечарам з

лесу пясецца працяглы гучны крык і трывожна пытае, хто гэта крычыць. Старэйшыя павінны растлумачыць, што гэта крычыць сава — вялікая драпежная птушка, якая днём спіць дзенебудзь у лясным гушчары, а вечарам вылятае на здабычу і час-ад-часу працягла крычыць. Калі пазней хто-небудзь скажа дзіцяці, што гэта крычыць «лясун», то яно ўжо не так лёгка паверыць.

Другі прыклад. Ідзе дзіця з маці калі глыбокага віру і бачыць, як нешта вялікае, чорнае рантам вынырнула з віру і затым пайшло пад ваду. Трэба

растлумачыць дзіцяці, што гэта сом — вялікая рыба, якая живе на дне віру. У пошуках ежы ён паднімаецца на паверхню і ганяеца за дробнымі рыбкамі.

Дзіцяці трэба растлумачыць, чаму ў коміне часам чуваць завыванне, свіст, падобны стогну; чаму бывае даждж, снег, гром, вясёлка; куды знікаюць увесень прыгожыя матылі і чаму вясной яны зноў паяўляюцца.

Калі не растлумачыць дзіцяці гэтых з'яў, то яно знайдзе тлумачэнне з іншых крыніц, часам непажаданага зместу. Неправільна для тлумачэння розных з'яў прыроды прыцягваць дамавых, вадзяных, русалак, багоў, Ілью-прапорока, лічачы, што дзіця падрасце, паразумнее і само пазнае праўду аб прыродзе. Нельга з ранніх год выхоўваць у дзецях страх перад невядомымі ім сіламі прыроды, засяляць кожны яе куток таямнічымі, звышнатуральнымі духамі.

Трэба асцерагацца расказваць пры дзецях і аб так званых «прадоцкіх» снах. Навука даўно ўстановіла, што ніякіх такіх сноў не бывае. Сны, дакладней сновідзенні, могуць быць цяжкімі тады, калі чалавеку баліць галава, або калі ён ляжыць нязручна. Пры затрудненым працэсе дыхання і кровезвароту чалавеку дрэнна спіца; нярэдка ў такіх выпадках сняцца яму страшныя сны, якія ніякіх вынікаў не маюць і не могуць мець.

Вялікую сілу мае прыклад дарослых. Дзеці ахвотна пераймаюць іх учынкі, аўтарытэтна заяўляючы: «Так робіць бабуля, цёдя» і г. д. Ніякія слова не могуць даць такога яснага ўяўлення аб tym, што добра і што дрэнина, як паводзіны навакольных людзей.

Трэба не толькі папярэджваць узімкенне ў дзіцяці розных рэлігійных забабонных уяўленняў, але і весці барадьбу з тымі ілжывымі і шкоднымі рэлігійнымі ўяўленнямі, якія ў яго ўжо склаліся. Не трэба забываць, што рэлігія заўсёды старалася абарваць сме́лы палёт дапытлівай творчай думкі, моцна звязаць чалавека па руках і ногах мноствам недарэчных забабонаў, зрабіць яго бясільным невукам.

Сумесная дружная работа сям'і і школы, насычаная высокім ідэйна-палітычным зместам, прывядзе да жаданага выніку — да стварэння пакалення свядомых і актыўных будаўнікоў.

В. АЗЕРНІКАУ,
заслужаны настаўнік школы БССР.



Нядоўна ў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі спецыяльная камісія ў складзе віднейшых дзеячоў музичнай культуры Беларусі — народнай артысткі СССР Александроўскай, кампазітара Багатырова, прафесараў Бяссмертнага, Аладава і іншых — слухала ігру маленъкай піяністкі Хрысціны Паплаўской.

Хрысціна добра выканала «Калыханку» Моцарта і некалькі фартэпіяных п'ес.

Дзяўчынцы ўсяго 3 гады і 10 месяцаў. Яна валодае абсолютным музичным слухам.

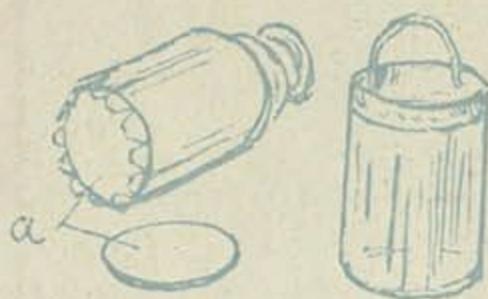
За маленъкай Хрысцінай устаноўлена спецыяльная назіранне прафесараў кансерваторыі. На здымку: Хрысціна Паплаўская іграе на піяніно.

Фото В. Лупейкі і Р. Марата



ВЯДЗЕРЦЫ

З каляровага цэлафона або каляровай паперы лёгка склеіць вядзерцы. Рабіць іх можна любой величыні і формы. У якасці балванкі, на якой зручней за ўсё клейць вядзерцы, бяруць звычайную антэкарскую бутэлечку (рыс. 1). Для дна трэба выразаць два картонныя кружочки (а). Першы з іх



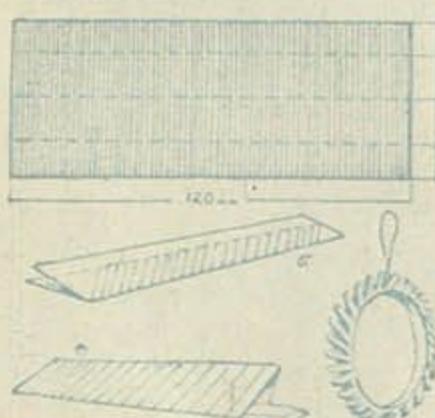
Рыс. 1

устаўляеца ўнутр вядзерца, і на яго наклейваюцца падрезаныя фестоны (гл. рысунак); паверх фестонаў прыклейваецца другі кружок. На верхні абадок вядзерца наклейваеца каляровая размаляваная палоска, скрозь якую прадзяваеца падвеска з тонкага дроту.

На ёлку можна зрабіць некалькі вядзерцаў рознага колеру.

КОЛЬЦЫ

Для вырабу кольцаў бяруць паперу двух колераў. Аконцы каляровай паперы наклейваюцца адзін на другі, пасля чаго



Рыс. 2

у вас атрымліваеца двухбаковая каляровая папера. На рысунку 2 паказана, як з прававугольнага кавалка такой паперы зрабіць кальцо. Сагнүшы аркуш (па пунціру) папалам, затым склаушы яго яшчэ раз, як паказана на рысунку, на ім рабіць пажіцамі надрезы (б), затым склейваеца трохгранныя прызма (в) і з яго робіцца кальцо.

Кольцы розных размераў і колераў вельмі ўпрыгожваюць слку.

ЛІХТАРЫКІ, ЯКІЯ ВЕРЦЯЦА

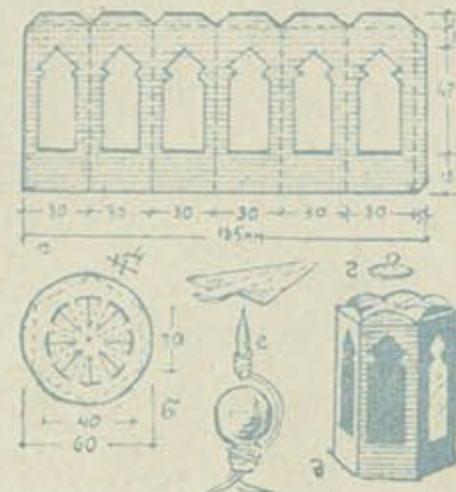
Апісаемы піжэй ліхтарык лепиш за ўсё рабіць з чорнай паперы — той, што ўжываеца на абортку фотапласцінак. Яго можна зрабіць і з любой іншай шчыльнай паперы, але тады знутры ліхтарык прыдзеца афарбоўваць чорнай фарбай, каб сценкі яго не прасвечвалі.

На рысунку 3 даны выкрайка, агульны выгляд і дэталі ліхтарыка. Аконцы наклейваюцца рознакаляровым цэлафанам або празрыстай каляровай паперай (можна калькай, афарбаванай анілінавымі фарбамі). Цэлафан да наклейкі трэба добра высушиць, інакш потым, высыхаючы, ён будзе дэфармаваць ліхтарык; па гэтай-же прычыне наклейваць цэлафан трэба не ўсцяж па ўсяму перыметру аконца, а ў некалькіх кропках.

Калі аконцы будуть заклеены, выкрайку (а) сагніце па пунцірах і склейце. Верх ліхтара (б) размячаеца, як указано на выкрайцы; затым вострым нажом у ім выразаюцца лопасці (на выкрайцы яны абазначаны сучэльнімі лініямі). Выразаўшы лопасці, адгніце іх па пунцірных лініях, як паказана на рысунку (в); цяпер верх ліхтара стаў падобны на вентылятарную вяртуш-

ку. Застаецца ў цэнтр гэтай вяртушкі ўставіць палавіну звычайнай плацяной кнопкі (г) — і верх гатовы. Склейце яго са сценкамі. Агульны выгляд ліхтара вы бачыце на рысунку (д).

Прадоўжым нашу работу. З тонкай шклянай палачкі або з вузкай палоскі аконнага скла адцягніце шклянную іглу. Робіцца гэта так: на мошным полымі агню шклянай палоска награваеца пасярэдзіне; ад гэтага скло хутка робіцца мяккім, і тады палоску расцягваюць у розныя бакі, пакуль яна не выцягненца ў нітку і не



Рыс. 3

разарвецца папалам; пры гэтым у вас атрымаюцца адразу дзве іглы. З дапамогай мяккага дроту такая шкляная ігла ўмацоўваеца над звычайнай ёлачнай лямпачкай (е), а лямпачка, у сваю чаргу, умацоўваеца на ёлачнай галінцы ў вертыкальным палажэнні.

Цяпер, калі наш ліхтарык надзеець на лямпачку так, каб вастрые шклянай іглы ўвайшло дакладна ў сярэдзіну кнопкі (г) і лямпачку запаліць, то ліхтарык будзе плаўна вярцеца ўесь час, пакуль гарыць лямпачка.

На ёлцы павінна быць не менш шасці такіх ліхтарыкаў. Калі пры гэтым у гірлянде ў вас лямпачак больш, то іх таксама трэба заключыць у ліхтарыкі, хоць-бы і нерухомыя.

Эфект ад ліхтарыкаў, якія верняцца, палкам апраудае вашу працу. Цэнкі на ёлцы, асвятляемыя з усіх бакоў рознымі ліхтарыкамі, увесь час мяняюць сваю афарбоўку, па сценах пакоя бегаюць рознакаляровыя «зайчыкі», а столь пакрываеца жывымі карункамі цепяў пры вярчэнні лопасцей ліхтарыкаў.

ЖАР-ПТУШКА

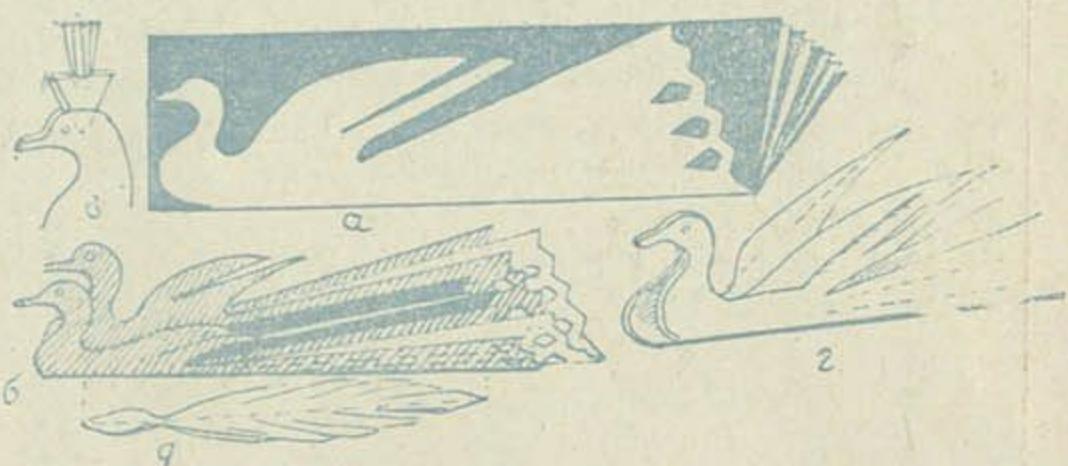
Вазьміце чатыры аркушы паперы: два аранжавыя, адзін зялёны і адзін сіні размежаваны 18×23 сантиметры кожны. На зялёны аркуш пакладзіце аранжавы, а зверху сіні так, каб афарбаваныя бакі кожнага аркуша былі зверху, а пад імі пакладзіце другі аранжавы аркуш афарбаваным бокам уніз. Перагніце аркушы папалам і выражце іх па выкрайцы (рыс. 4).

На хвасце жар-птушкі папе-

краю хваста, а сіні падцягніце ўнутр так, каб ён стаў карацей на 1 сантиметр. Прашыце піткай хвост, пачынаючы ад крылляў, на даўжыню 3 сантиметры.

Адрэжце зялёную і сінюю галоўкі да крылляў, а аранжавыя галоўкі склейце да грудкі, уклейшы паміж імі чубок з сіней і сярэбранай паперы (в).

Крыллі сагніце па лініі згібу, а грудку расшырце (г). Выражце па рысунку (д) ся-



Рыс. 4

ру складзіце ў аднолькавыя складкі і выражце ўзоры на рэбрах складак, як гэта паказана на рысунку (б).

Цяпер выцягніце зялёны аркуш на 1 сантиметр даўжэй

рэбрную частку хваста і падклейце яе зверху.

Паводле гэтага ўзору можна рабіць птушак розных колераў і любой величыні, змяняючы харкатар складак хваста.

На першай старонцы вокладкі: дэпутат Вярхоўнага Совета БССР, дэлегат III Усесаюзнай канферэнцыі прыхільнікаў міру, фрэзероўшчыца Рэчыцкага домабудаўнічага камбіната Марфа Грыгор'еўна Мельнікова.

Фото Н. Дзяругіна (БелТА)

Рэдакцыйная камісія: А. П. УС (адказныя рэдактары), А. І. ФЕДАСЮК, А. Н. ЗАХАРАВА, В. І. ФІЛІПАВА, К. А. АБУШЭНКА, Г. Л. ДАЗОРЦАВА.

Журнал «Работница и крестьянка» на белорусском языке.

Издание ЦК КП(б)Б.

Да гэтага нумара прыкладаецца выкрайка.

Цана 1 р. 50 к.



ЗІМА

Фотоэцюд К. Якубовіча.